

Photographs

Ivan Gavrilovich ALFEROV (201-0236701)

# "Diff Files" for NARA 2025 Documents Release

## JFK Assassination Records

Generated using diff-pdf and OpenCV.  
Thanks to the Mary Ferrell Foundation and  
The Black Vault for their archiving work.

[maryferrell.org](http://maryferrell.org)  
[theblackvault.com](http://theblackvault.com)  
[github.com/vslavik/diff-pdf](https://github.com/vslavik/diff-pdf)  
[opencv.org](http://opencv.org)

This file highlights **differences**  
between the 2025 release, and previous releases.

**Red:** Newly revealed in 2025.

**Blue:** Present in earlier releases, but not in 2025.

**Black:** Unchanged between versions.

Notes:

Black text on a blue background indicates content  
that was previously redacted using black ink.

I did my best to be accurate in revealing what is new,  
but please confirm with the original sources  
where accuracy is essential.

Created by: [x.com/hlywdifo](https://x.com/hlywdifo)

[JFKdiffs.com](https://JFKdiffs.com)

For Original Documents visit:  
[archives.gov/research/jfk/release-2025](https://archives.gov/research/jfk/release-2025)

DISPATCH		CLASSIFICATION <del>SECRET RYBAT</del>	PROCESSING ACTION
TO	Chief, Soviet Bloc Division		MARKED FOR INDEXING
INFO.	Chief, Western Hemisphere Division		NO INDEXING REQUIRED
FROM	Chief of Station, Buenos Aires		ONLY QUALIFIED DESK CAN JUDGE INDEXING
SUBJECT	RYBAT/REDTOP/DIOGENESIS/AEBOOR - Surveillance Reports		
ACTION REQUIRED - RESTRICTIONS			
<p>Reference: HABA-20512, dated 25 April 1969</p> <p>1. Reference dispatch described our efforts against AEBOOR and stated that the next phase would consist of a 24 hour a day surveillance of Subject for a period of about two weeks. The coverage was initiated at 0600 hours on 19 May, and terminated at 1515 hours on 26 May, the day of AEBOOR's departure for home leave.</p> <p>2. The overall results of the surveillance effort were interesting, and provided us with a great deal of basic data which should prove valuable in future AEBOOR operational planning. Although the period covered must be viewed as somewhat atypical since it covered a time of preparation for home leave, the basic pattern could not have varied greatly from the norm. There was definite evasive action designed to shake surveillance taken by AEBOOR on several occasions; there were repeat visits to several establishments which could easily serve as letter drops or contact points; and there was an interesting contact on 21 May (reported in BUENOS AIRES 3009) with an individual we failed to identify positively.</p> <p>3. Although the above makes it appear that we are approaching the AEBOOR operation strictly from the CI/CE angle, this is not the case. We are attempting to gather adequate information to give us a clear insight into AEBOOR's activities in order to help us attempt to introduce an access agent into this operation, or to expand direct development of Subject by Station officers.</p> <p>4. Forwarded under separate cover for Headquarters study are copies of the surveillance reports along with a copy of the AELANYARD transcript for 21 May.</p> <p>Attachment: U/S/C as Stated</p> <p>Distribution: 3 - C/SND, w/attach u/s/c 2 - C/WID, w/o attach</p> <p>Paul W. LEVERONE AP, 26 JUN 69</p> <p>copy ROUTING W/H/P/M/J/F G auto off</p>			
DISPATCH REFERENCE TO	DISPATCH SYMBOL AND NUMBER	DATE	
	HABA-20512	16 June 1969	
	CLASSIFICATION <del>SECRET RYBAT</del>	REF ID: A6542444 ✓ 201-236701	

## DISPATCH

~~SECRET~~

Chief of Station, Buenos Aires

Chief, SB via Chief, WH Division  
 REDTOP/AEXICK/AEBOOK  
 Operational Possibilities against AEBOOK

Reference: MCSW 7566, 11 February 1969

1. With the departure of AEBOOK and his wife on home leave, we would like to offer a few comments about him for possible future action by the Station when he returns. The impetus for these thoughts was a recent examination of the files of all those Soviets on the priority target list to determine if, perhaps, one of them offers more of a potential for intensive development than another. The purpose of this review was not to discard the agreed-upon target list, since this list is the rationale behind the entire concept of selective targeting; but rather, to attempt a narrowing of the Station's focus on the one particular Soviet who appears to be the best selection for operational development among the priority group. We have looked at such factors as susceptibilities (known or potential), contacts, accessibility, etc. and, for reasons discussed below, feel that AEBOOK may be the best selection for a determined Station effort aimed at his eventual recruitment. Thus, the Station's focus on the other priority Soviets would continue at its present level but at the same time, AEBOOK would be placed "under the microscope" as the object of a more intensive Station effort aimed at gaining multiple access to him.

2. With the imminent departure of BIBANDIT/12 from Buenos Aires and the resulting elimination of our one good contact with AEWULTUH, the choice of AEBOOK became easier to make. His selection, however, was based on several considerations which, from our vantage point, seem to offer the best potential for Station action when he returns to the country.

a. Accessibility: AEBOOK is one of the very few Soviets with whom direct staffer contact has been made. The social evening spent with him and his wife in January showed excellent promise because it appeared that foundations for rapport and further contact had been laid. We note, however, that there has been no mention of further meetings since the initial one, four and one-half months ago. Due to the elapsed time, we assume that Subject and his wife are not planning to reciprocate the invitation; on the other hand, enough time will have passed since the initial contact for the Station to take the initiative

CODE REFERENCE TO	DISPATCH SYMBOL AND NUMBER	DATE
	MABW 11473	10 JUN 1969
CS COPY	CLASSIFICATION	5 June 1969
	ORIGINATING OFFICE	6412
SB/X/WI	COORDINATED BY	
AB	OFFICE SYMBOL	DATE
BN	AC/SB/X/WI	6 JUN 69
BB	CB/CI/O	16-6
BY	C/WI/4/A	30 JUN ....
BBG/HB		
FI		
	RELEASING OFFICER'S SIGNATURE	
	OFFICE SYMBOL	DATE
	C/WI/4	10 JUN 1969

CONTINUATION OF  
DISPATCH

CLASSIFICATION

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

~~SECRET~~

HAFW 11473

again and instigate a second meeting soon after Subject returns from home leave. Since there are no other access agents now in touch with Subject, the potential for assessment of our target personality by direct Staffer contact becomes crucial in the selective targeting procedure. Through the advantages of direct assessment, we should be able to make a good judgment concerning the susceptibilities (or lack thereof) of ALBOOR and accordingly, determine the value in pursuing him as a priority target.

b. The impressions of ALBOOR and his wife from the one meeting thusfar seem to offer some possible avenues of approach which the Station may wish to consider in their planning. The wife, in particular, was described as being more relaxed than ALBOOR and through her professed interest in theatre, music, and ballet, it might be possible for Nina T. MARGANDU to exploit this interest and invite her to selected cultural events. If ALBOOR does not share his wife's proclivities for the "arts", then she might appreciate the presence of a female companion who shares her interests. ALBOOR's wife also claimed to like both American songs and dancing. This too, might open the door to some form of imaginative approach built around a future invitation whereby the incipient social relationship of 9 January would be further developed in the depth needed for a thorough assessment of the target. Cultivation of the wife appears to be particularly appropriate because of the apparent conflicts and tensions between her and her husband. The accounts of this relationship from their previous tour in Mexico and also the current transcripts from ABLANYARD paint a picture of an irascible and foul-mouthed husband constantly doing battle with a domineering wife. It seems likely that the impression of "sweetness and light" which they generated during their evening with the Station case officers was atypical and manufactured for the benefit of their hosts. This, of course, is natural with most couples who choose not to air their personal differences in public, but from our point of view, this lack of harmony between ALBOOR and his wife offers distinct possibilities for the Station to contact the wife independently and offer her welcome diversions from the regimented and turbulent life with her husband. (We call your attention to the reference since it may provide some useful points in devising an approach to ALBOOR's wife). Their present home leave in the USSR would seem to offer a ready-made situation for renewed contact when they return since natural curiosity about their activities and time spent at home could be sufficient grounds for an invitation either to both or singly to spend an evening together. We offer these thoughts only because they appear to us as good opportunities not only to maintain Staffer contact with a target of priority interest, but to also develop this contact further to the degree of intimacy needed for a recognition and ultimate exploitation of his susceptibilities.

c. Since there are no access agents now in touch with ALBOOR, we suggest, as a supplement to the direct Staffer contact and in order to obtain additional assessments of Subject from other angles, the Station consider "running" a controlled asset into ALBOOR under suitably contrived circumstances. In other words, we would create a relationship where none previously existed. By this device, we are not suggesting a double agent operation in which our agent offers himself for recruitment; on the contrary, the rationale is simply to move a controlled asset into the path of the target and attempt to establish a contact through a common bond of social or business interests. If we agree that ALBOOR can be brought under a more intensive scrutiny than the other Soviets, then this ploy would be a logical step in his development as a recruitment target if additional access to him is non-existent.

CONTINUATION OF  
DISPATCH

CLASSIFICATION

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

~~SECRET~~

HABW 11473

d. AVDEEV: The ability to monitor AEBOR through this technical operation was a key factor in deciding to bring him under closer focus. It should be able to provide the necessary depth to any human assessment of the target and it gives us the singular opportunity to "observe" AEBOR when he is relaxed at home and not exhibiting the official mannerisms and personality which he must display in public and around his other Soviet colleagues. If we are able to expand the burgeoning Staffer contact with Subject as well as place access agents in touch with him, then his reactions to these contacts can be monitored and our moves against him tailored accordingly.

3. As part of the total effort to build up a large amount of information on the selected target, we are including as an attachment, a copy of the new Personality Characteristic Questionnaire (PCQ) with instructions for its use. By employing it in conjunction with your direct assessment of AEBOR, we should be able to slowly build up enough information on him so that the indirect psychological assessment technique can also be applied. The PCQ is a new form and less time-consuming than others but we believe it should be an integral part of the entire assessment process focused on a target Soviet and that it can be an invaluable aid in attempting to evaluate the varied impressions of the target which have been obtained from multiple access to him. An initial review of the PCQ may give the impression that many of the questions are irrelevant and have no bearing on the determination of a person's susceptibility to manipulation. The questionnaire should not be perused piecemeal, however, but taken in its entirety since each portion will be interpreted and weighted by the indirect psychological assessment techniques until a very complete impression of the total personality emerges. We encourage the Station to utilize the PCQ and when sufficiently complete, forward it to Headquarters for evaluation.

4. Once again, we wish to emphasize that Headquarters is in a position to offer guidance and support to your efforts, but the direction of the case rests with the Station. The case officer involved is in the best spot to judge the progress of the case and make decisions accordingly. For this reason, we encourage a continuous and candid dialogue, concerning the various aspects of your operations against the selected Soviet targets in order to insure professional development of each case. If our choice of AEBOR is at variance with your on-the-spot assessment of the priority Soviets, then we would appreciate your appraisal of him as well as any suggestions about a more logical candidate for closer focus.

*Philip D. Eiferman*  
Philip D. EIFERMAN

Attachments:  
As stated H/W

Distribution:  
3-COS

CABLE SECRETARIAT DISSEMINATION PERSON/UNIT NOTIFIED	
ADVANCE COPY	<input type="checkbox"/> ISSUED <input type="checkbox"/> BLOTTED
DIV.	AT:
DISSEM BY: DLR PER: ACTION: SR8 <input type="checkbox"/> RID COPY	

SPECIFIED MESSAGE	TOTAL COPIES	ROUTING AND/OR INITIALS - SEEN BY
606	GROUP 1 EXCLUDED FROM AUTOMATIC DECLASSIFICATION AND RECLASSIFICATION	1 6 2 7 3 8 4 9 5 10
REPRODUCTION OF THIS COPY PROHIBITED		
INDEX: <input type="checkbox"/> YES <input checked="" type="checkbox"/> NO	10	
CLASSIFY TO FILE NO. _____		
X-REF TO FILE NO. _____		
FILE RJD <input type="checkbox"/> RET TO	BRANCH <input type="checkbox"/>	DESTROY <input type="checkbox"/> S.G.
INFO: FILE VR. RIAN. WHB. C. ALOPS. CALICE F2		

187

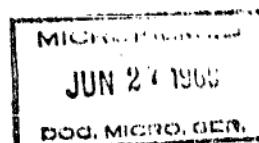
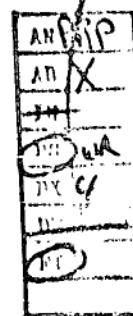
SECRET 272000Z MAY 69 CITE BUENOS AIRES 3032 (BUEN) 27 MAY 69 IN 67772

DIRECTOR

REDTOP BIOGENESIS

1. BIOGENESIS TRAVEL CONTROLS REPORT 26 MAY DEPARTURE FOR USSR OF IVAN GAVRILOVICH ALFERYEV (201-236701) AND WIFE ROSA VIA AEROLINEAS ARGENTINAS 140 TO ROME. LYUDMILA IVANOVNA MAKAROCHKINA, WIFE OF 201-802696, ALSO LEFT SAME FLIGHT.
2. PER BILOCULAR ALFERYEV'S WILL TRAVEL ROME TO MOSCOW BY TRAIN. BIBAFFLE AND OTHER SOURCES INDICATE WILL RETURN BUENOS AIRES AFTER HOME LEAVE.
3. HAVE NO INFO ON MAKAROCHKINA'S ONWARD TRAVEL FROM ROME NOR ON HER HUSBAND'S PLANS TO JOIN HER. DO NOT KNOW WHETHER DEPARTURE PCS OR HOME LEAVE.
4. FILE 201-236701 AND 201-802696.

SECRET



US GPO

B 201-802696

201-236701

SECRET

27 May 69

TO: PATRICIA GRAHAM:DG  
WH/4/A  
RE: 1926  
DATE: 27 MAY 1969

MEMO TO FORM  
TOTAL COPIES:

~~SECRET~~

ROUTING AND/OR INITIALS - SEEN BY

1	6
2	7
3	8
4	9

ABLE SECRETARIAT DISSEMINATION  INDEX  NO INDEX  RETURN TO  BRANCH  FILE DIR  
15 PER  FILE IN OR FILE NO.

WHP FILE, VR. R/AN, SB 8, ENCL, C/ICAO

(classification)

(date and time filed)

(initials)

(index)

~~SECRET~~

20 17 20z May 69

CITE DIRECTOR

06110

BUENOS AIRES INFO PARIS

REDCOAT BIOGENESIS

REF: BUENOS AIRES 3009 (IN 65500)

1. NO TRACKS.

2. FILE: 201-236701

END OF MESSAGE

WH Comment: Requested traces Phillippe De Seze, French citizen, who is visiting Argentina and is in contact with Ivan Gavrilovich ALFEREV, known KOB.

AM KB
AB X
ZW
PR
RW
INFO RFD
PZ

AC/WH/4/A

EUR/F

*J. D. [Signature]*  
*201-236701*

201-236701  
28 May 69

THOMAS A. WARREN  
C/WH/4

WILLIAM V. BROE  
C/WHD

COORDINATING OFFICER

~~SECRET~~

Carlyle S. Clegg  
Information Officer  
Communications

AUTHENTICATING  
OFFICER

COPY NO.

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

CABLE SECRETARIAT DISSEMINATION PERSON/UNIT NOTIFIED		CLASSIFIED MESSAGE	TOTAL COPIES	ROUTING AND/OR INITIALS - SEEN BY
		<b>SECRET</b> (When filled in)	001 EXCLUDE FROM AUTOMATIC DOWNRADING AND DECLASSIFICATION	1 D 677 6 2 C 7 3 8 4 9 5 10
		REPRODUCTION OF THIS COPY PROHIBITED		
ADVANCE COPY <input type="checkbox"/> ISSUED <input type="checkbox"/> SLOTTED		INDEX <input type="checkbox"/> YES <input checked="" type="checkbox"/> NO		
BY _____ AT: _____		CLASSIFY TO FILE NO. _____		
DISSEM BY _____ PER _____		X-REF TO FILE NO. _____	FILE SIG <input type="checkbox"/> RET. TO _____	BRANCH <input type="checkbox"/> DESTROY <input type="checkbox"/> SIG.
ACTION <b>C/SRS</b> <input type="checkbox"/> RID COPY		INFO PHS.VA	<b>C/WMH 8, C/RI/SD C/C1, C/GUR5, C/F12,</b>	
#022				

SECRET 231720Z MAY 69 CITE BUENOS AIRES 3009

DIRECTOR INFO PARIS

23 May 69 IN 65500

RYBAT REDTOP BIOGENESIS

4

1. REQUEST TRACES INCLUDING LIAISON FRENCH CITIZEN PHILLIPE DE SEZE, DPOB 22 SEPTEMBER 1920, BORDEAUX, PASSPORT 155114. DIRECTOR OF EXPORTACION FRANCAIS VISITING ARGENTINA.

2. BIBAFFLE TEAM SURVEILLING IVAN GAVRILOVICH ALFERYEV, SECOND SECRETARY AND KNOWN KGB, DURING WEEK PRIOR ALFERYEV HOME LEAVE DEPARTURE. ON 21 MAY SPENT SEVERAL HOURS WITH LIMPING MAN WHO OBVIOUSLY NOT ARGENTINE. TWO MET IN EMBASSY, HAD COFFEE IN LOCAL CAFE, VISITED ALFERYEV APARTMENT THEN RETURNED EMBASSY. CHECK OF HOTEL IN WHICH APPEARED MOST LIKELY VISITOR STAYING REVEALED DE SEZE ONLY GUEST WITH LIMP. HAS STAYED HOTEL VARIOUS TIMES INCLUDING PERIOD 3 TO 18 MAY. CURRENT CHECK IN DATE WAS 21 MAY.

3. NO STATION TRACES.

4. INDEX DE SEZE. FILE: 201-236701.

SECRET

**SECRET**

Source: BUENOS AIRES  
HABA-20528

Reel No.: 5

Side(s): 1

Readability: Very poor

Date(s) of Intercept: 16/17 April 69

Rec'd at Prod. Unit: 16 May 69

Processing Completed: 3 June 69

Transcriber/Checker: N.V.M.

Translator/Editor: L.T.

Typist: L.T.

Interesting Tape - deteriorating (apparently) relationship  
between A & wife. YASLEY  
again mediator.

Bill - B  
7/11/69

KMAY - PIS. file AE7002

~~SECRET~~

- A. Ivan (ALFERYEV)
- B. Rosa (ALFERYEV)
- C. Anatoliy Ilich (VASILYEV)

((Readability is very poor. Music is playing very loudly.))

A., B., and C. continue their conversation. ((Reel 4))

They talk about clothing and dinner jackets. C. says he does not own a dinner jacket, and adds, "But according to regulations, I... By official government regulations, a counselor is provided/allowed ((to have a dinner jacket)). I'll tell you, there are some people who think I don't know this. They keep quiet about it... but I'm embarrassed to say..." B. comments, "You should have one made, and that's all." C. says that when he needed a dinner jacket, he talked to the Ambassador about it. He adds, "Concerning the dinner jacket, he ((the Ambassador)) said, 'Drive over; you have... well, get it from ALFERYEV.' That's an Ambassador!" ((Short portion unreadable.)) B. remarks, "Anatoliy Ilich, he ((probably the Ambassador)) is a strange man."

They continue talking about dinner jackets. A. says that some diplomats at other embassies also do not have dinner jackets. He says to C., "Why don't you ask the French Ambassador if he has a tail coat..." C. comments, "What a comparison!" A. continues, "By the way, they rent ((tail coats))... Ask the French counselor if he owns a dinner jacket..." C. states, "And you go ahead and ask how much they pay an ambassador -- \$500, \$1,000.

I know they get (20) ((a high salary))." ((Portion unreadable; all talk at once.)) A. says, "He doesn't have one; they rent ((evening clothes.))" C. disagrees, "No, Ivan; you're wrong. That doesn't bother me." A. says, "I realize that." C. explains, "This is a matter of representation ((diplomacy)). If a man has such a difficult, such a difficult... but I know that (XG)." ((Portion unreadable; all talk simultaneously.))

A. insists, "Everybody rents ((evening clothes)); everybody rents." C. exclaims, "But I'm supposed to have it ((a dinner jacket)) according to the regulations. It's written, it's written. Why should I rent it. If you wish, I'll let you read it ((the regulation))."

A. and C. try to convince each other on the pro and con of renting a dinner jacket.

C. expresses his indignation about the situation and tells of his conversation with the Ambassador about a dinner jacket when they were due to attend a function: "I told him... if I find a dinner jacket... So, you will go ((alone)). You have one. But he asked me, 'But why don't you have one?' I said, 'Yuriy Ivanovich, you yourself know why I don't have one.' He shut up..." Later, B. agrees, "You should have your own ((dinner jacket)).

C. continues to be resentful, and says, "But the man ((unclear who, possibly the Ambassador)) is jealous, so that, I don't know... that some sort of (?crooked - krivoy?) counsclor will have a dinner jacket. I... ((B. laughs)) I spit on you..." ((probably referring to a supposed critic)). C. adds that he frquently says that "if a dinner jacket is required, I will not go."

The three have a drink. ((short pause)) They discuss music, and talk about an orchestra which they heard on TV. They comment on tickets which they have received for various concerts. ((Readability is very poor; the TV covers their conversation.)) They talk about theatrical artists, the Bolshoi Theatre, and an orchestra. Mention is made of DUNAYEVSKIY, the composer, and various records. ((Louid music covers their conversation.)) They talk about OYSHRAKH and OSTROPOVICH. B. flirts a bit with A. and C. All laugh frequently.

Farther, B. changes the subject and speaks irritably about her work. She asks A., "Was my work at the Embassy normal, was it normal?" A. states, "It was normal." B. retorts, "Oh... it was normal. Yes, ((anecdotically)) it was normal. I did not (30) normally when I was sitting in (?Pavlovich's?) ((not otherwise identified)) office. (20). And I'll tell anyone you please that it ((the work)) was not normal." A.'s brief comment is unreliable.

B. insists angrily, "I'll say it myself. And I won't ask (XG). I know whom to tell. I'll definitely say it." A. calls her "a fool!" B. rebukes him, "The word 'fool' is always at the tip of your tongue; 'fool,' 'fool.' All evening, all evening." A. states, "That's the first time I said it." B. rants, "So, you said it for the first time! Really? You only said it once?"

14-00000

C. attempts to sooth B., "Well, Ivan didn't want to say anything bad. I'm sure of that... It isn't that... It concerns some sort of... ((All talk at once -- unreadable)) A. states, "This is none of your business (4G) and I'm not planning to." B. shouts, "Right, so don't put/seat me where you shouldn't -- in the bathroom!" ((figuratively speaking)). C. interrupts, "Rosa, Rosochka, what are you saying!" B. yells, "Well..." C. continues, "Well, Rosa... Rosa, sometimes..." B. retorts sarcastically, "It's none of my business -- that's the main thing!" C. says, "Ivan is sometimes incorrect/unjust in his attitude toward you ((plural)) but you ((the informal "ty")) understand how difficult it becomes for married (3G) ((possibly meaning "officials")), Rosa. Rosochka, you shouldn't... you should work some more/longer..." A. repeats to B., "It's none of your business." C. adds, "You shouldn't be that way... Later everythin' will be better." A. remarks, "She's not satisfied..." C. continues, "Because we/you have to manoeuvre somehow. Even if we were wrong, even if we were 100% wrong, you still have to wait. For you to see that we are wrong (1-2G). Why is he wrong? Perhaps we are wrong, but there was some sort of precondition/reason for it. It's impossible for us to be wrong. According to his/our character, persuasion, (1G)... desire... Do you understand what happens, Rosochka?" A. states, "Do you understand, when they announce ((unknown what)) to them, they have not deserved that. It's always that way... In order to cast aspersions on someone, it is absolutely necessary (2-3G)..." B. protests, "((Even)) if (?an accusation?) is unjust? All right! ((But if)) something is well done... ((express)) some gratitude, if you please..." C. comments, "Rosochka, don't you see, then the whole thing is that we then (1G)." B. retorts, "At least he could have said that they were (?accusing?) me unjustly. At least he could have said..." C. says, "Rosa! But here (2G), do you understand, (XG) no such attention is given. For him here, you understand, (4G). He is not alone here. A number of people are there, this one and that one ((colloquial: the fifth and the tenth))... And then perhaps someone... especially a wife. That becomes most sensitive/painful. She is sort of the most sincere/frank person. But I wouldn't do it that way. There you are. And she will be correct. However, she did not see the one and the other person

((the fifth and the tenth person))... and immediately did not (2G)...

It's good at times. My Lord, Galka does that. At times I feel hurt ((but)) I won't say (2G). I won't begin saying it. Sometimes I feel so hurt that (XG)." B. tells C., "Anatoliy Illich, when everything will be clean, when everything will be put in order, then I/you/we can talk about gratitude. But now? ... There's chaos all around! And you talk about gratitude... ((She sounds incensed)) Everywhere there is (1G)." C. tries to convince her, "Rosa! You shouldn't talk now. Do you understand? It has to be done gradually. After all, there is some sort of restraint/forbearance; there's a line... you have to (1G). Rosa! How much more/longer will we (1G). After all, we haven't been together merely for one day. Take Ivan. (50) there are a minimum of 6 to 7 of us men in the Bureau. What I'm saying is that we must respect each other. We think, we discuss. We might make mistakes in something. But, nevertheless, 7 of us men won't be too mistaken as would be someone at (30). And then, a woman will sometimes not see/understand, Rozochka. (XG). Rosa, you shouldn't insult/hurt us that much. We have nerves and they (XG)." A.'s comment is unreadable.

B. tells her husband, "Sit, sit, all right!" C. continues trying to convince B. that she shouldn't insult her husband.

A bit further, B. tells C. irritably, "He piles everything on me. You're blaming me, right?" C. continues telling B. to treat her husband better, and says, "I love my Galka very much, and I see that Ivan loves ((you)). I am firmly convinced of that." B. laughs sarcastically. C. adds, "(XG) that means to indulge ((your husband)). Rosa, how can you do that?" C. continues, "What do you want to do -- do you want to see/think of your husband as a scoundrel?" B. replies, "(2G) in ((his)) attitude toward his wife." C. adds, "Or that I should be a scoundrel? I won't be one. If Galka would throw me out, I wouldn't become a scoundrel any way. I spit on that. No matter what anybody says about me, I won't become a scoundrel any way. And I won't be led by the nose by any Nina MUDVHDNVA." ((Apparently, C. believes that MUDVHDNVA bosses her husband.)) B. remarks, "I'm talking about (this attitude?) toward his wife." C. states, "And I'm saying that they are scoundrels." B. continues, "... personal attitude..."

C. states decisively, "They ((the MEDVEDEVs)) are scoundrels... Ivan, you shouldn't receive ((or, have anything to do with)) them. On the contrary, you should stay farther away from them somenlace, as far away as possible." C. continues lecturing B. about changing her attitude toward her husband.

Further, C. tells B. about an incident which occurred where the MEDVEDEVs were involved, saying that the MEDVEDEVs had been given ingredients to make meat pastries (piroshki), and that they had not made the meat pastries but had said that the ingredients had spoiled. He asks B., "How could those people do that? What happened to the ingredients? Rozal! You have to answer! Please answer!" B. asks, "I should answer?! Let them answer!" C. says, "Aha... But they don't want to ((answer))." B. asks, "Why should I answer?" C. insists, "Go ahead... answer! What happened to them. How did they..." B. says, "I defend them!" C. continues, "What happened to the ingredients? Please answer. They... someone else, if you please... Why? Did they take them ((drive them)) somenlace? They volunteered to make them. What happened ((to the ingredients)). How did they spoil? When did they spoil? What spoiled? And where did they drive to? Answer that question. And (tautomatically?) they twisted everything around. Do you know what I'm leading up to? And what happened later?" A.'s comment is unreadable. B. states categorically, "Ivan will twist anything around..." C.'s comment unreadable. B. repeats, "... he'll twist anything..." C. asks, "And then what about (30)?" A. says, "This is the very best example..." B. asks, "What did you say...?!" A. says something unreadable. B. asks, "Why do you ascribe things to me that I did not say? By the way, your manner has long since been noticed... has long since been noticed..." C. tries to interrupt her, but she continues, "... you can blame a person for something he did not say, and you will keep on innuincting that he said that you (30) me." A.'s remark is unreadable. B. says, "... a good relationship. He ((MEDVEDEV)) has a very fine relationship/attitude toward his wife." Farther, C. asks, "What kind of relationship is that? If I did such a thing, Galka would give me such a lecture... if I permitted such a thing, did such a thing, she would not live with me. She would never permit me to do such a thing -- never would she look ((at me)) if I

would be able to do anything so vile." Referring to B.'s statement about the good relationship between the MEDVEDEVs, C. says, "How can you say that, how can you give such an example? ((He mimics B. sarcastically)) 'They have such ((a good relationship)); everything is done by them in a friendly manner.' ((C. says maliciously)) Rosa, I despise them..." He continues expressing his indignation. He adds, "They have a foursome; the first are the MEDVEDEVs and then, the TEREKHOVs ((the four are good friends))." C. says that "yesterday I spoke with Galya BOLDINOVA ((probably about the MEDVEDEVs and the foul up on the meat pastries))."

The three of them then calm down, converse quietly, and have a drink. The music covers a part of their conversation. They listen to the music and make intermittent comments.

Later, A. begins picking on B. and says to C., "She doesn't think. She has been in a huff all evening. Instead of thinking, she..." C. interrupts, "Vanya, don't talk that way. ((He changes the topic)) Where do you want to go ((take a trip, or drive))? Well, Rosochka..." B. yells, "Well, when I get rid of you...! May I state my conclusion/decision, or not? Will that minute ever arrive, or not?" C. tries to calm her, "Rosochka..." B. continues yelling, "It's absolutely impossible..." C. and B. talk simultaneously -- unreadable. B. then says, "Anatoliy Illich, that's correct. After you've talked with him, you leave. But for me this goes on with him eternally, from morning to evening, and during the night. It's absolutely frightening!" C. again tries to calm her down. B. goes on, "Why should I wait to say what I want to. I say what I please." C. interrupts, "Rosa, Rosochka, Rosa! But all of this is..." B. adds, "He has a malicious soul..." C. disagrees, "Nothing of the sort; nothing of the sort! He touched upon ((the subject)), he asked..." B. snaps back, "He touched upon it... so now let him listen to what I'm going to say since he touched upon it. If you object to him ((unclear)), then shut up..." C. again tries, "Rosa, may I ask one question?" B. says, "You may..." C. begins, "Please tell me..." B. starts up again, "He poisons everything... because even if he says one thing, he poisons everything." C. states, "Oh no... No (20).

14-00000  
7.  
I'll tell ((you)) that the nature of women is to exaggerate at times. And I would say not sometimes, but very often, very often. And why do you... don't you think that you (3G), that he is acting badly toward you? Let him make mistakes..."

C. continues soothing and lecturing B., and tries to convince her that her husband isn't so bad. A. remains silent.

C. changes the subject and suggests that Ivan finish his drink. He talks about food and snacks. C. and A. drink up and leave the room. The radio is on. B. is walking around the room, apparently cleaning up. A bit later, she turns off the radio.

End of Recording

((Transcribers note: Contrary to the Log listing, there is no further recorded conversation, possibly due to faulty recording.))

SECRET

**DISPATCH**~~CASSIFICATION  
SECRET~~**PROCESSING ACTION**

<b>TO</b>		<b>MAILED FOR INDEXING</b>
<b>INFO.</b>	<b>Chief, Soviet Bloc Division</b>	<b>NO INDEXING REQUIRED</b>
<b>FROM</b>	<b>Chief, Western Hemisphere Division</b>	<b>ONLY JEWISH DISC CAN RUDGE INDEXING</b>
<b>SUBJ</b>	<b>Chief of Station, Buenos Aires</b>	<b>NO INDEX</b>
<b>REDDTOP/AETABSET</b>		
<b>Telephone Tap Operations Against AMBISON and 201-025485.</b>		
<b>ACTION REQUIRED - LHM/NCS</b>		

1. As part of our continuing effort to effectively "bare in" on selected JUSTICER targets, we requested BIGEWSIS to set up telephone taps on phones located in the apartments of AMBISON and 201-025485. BIGEWSIS complied, and the tap on AMBISON's line became effective on 18 April. Coverage of 201-025485's line went into effect on 22 April.

2. Although we do not expect this coverage to provide us with dramatic results or some sort of "break through", we hope that it will contribute significantly to our overall coverage of these two targets.

3. Once these operations have been in existence for a reasonable period of time, we will advise Headquarters of the results.

Paul W. LEVENSHE

Distribution:  
S - C/NSD  
S - C/NSC

CC COPY FILE IN 201-025485

file 201-236761

DATE REFERENCED	DISPATCH NUMBER AND NUMBER	DATE
	201-025484	9 May 1968
	CLASSIFICATION	MAIL ROOM NUMBER
	<del>SECRET</del>	201-025485

**DISPATCH**

## CLASSIFICATION

~~SECRET/RYBAT~~

## PROCESSING ACTION

S15A

TO Chief, SB Division  
 INFO. Chief, WHD  
 FROM Chief of Station, Buenos Aires  
 SUBJECT RYBAT REDTOP BIOGENESIS AEBOOR

MARKED FOR INDEXING

X NO INDEXING REQUIRED  
 ONLY QUALIFIED DESK  
 CAN JUDGE INDEXING

MICROFILM

ACTION REQUIRED: REVIEWED

Reference: BUENOS AIRES-2749 dated 11 April 1969

1. Even though we have maintained AELANYARD for a considerable length of time, we have not been able to establish a pattern of activity for AEBOOR. The cause of this lack is quite simple: AELANYARD has been maintained more or less on a working hour schedule, i.e., from roughly 0800 to 2200 hours with occasional additional night monitoring. Realizing this, we decided to carry out a two week operation whereby we used different equipment. We will cease this phase of the operation since we now have, we believe, sufficient coverage to establish the pattern of activity of AEBOOR.

2. The operation has proved very helpful. We now know that on two occasions AEBOOR did not return home until five or six in the morning. Mrs. AEBOOR on one occasion launched into him demanding to know where he had been, etc. His reply was "I have been working" and nothing more. We forward under separate cover a copy of the pertinent transcript involved in this discussion.

3. Our next step against AEBOOR is to mount via BIBAFFLE a 24 hour surveillance of AEBCOR. It is our present thought to continue this for up to two weeks; however, since as many as 12 officers per day will be needed, the BIBAFFLES will be hard put to carry it out. Other operations will have to suffer since we are convinced that a well conducted and thorough surveillance could produce

Attachment:  
 Transcript (u/s/c)

Distribution:  
 2 - C/SB (w/att u/s/c)  
 2 - C/WHD (w/att u/s/c)

Continued

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER	DATE OF DISPATCH	CLASSIFICATION
DISPATCH SYMBOL AND NUMBER	DATE OF DISPATCH	CLASSIFICATION
DISPATCH SYMBOL AND NUMBER	DATE OF DISPATCH	CLASSIFICATION
DISPATCH SYMBOL AND NUMBER	DATE OF DISPATCH	CLASSIFICATION

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

DAN

25 April 1969

No. 1000000000

201-236071

DISPATCH SYMBOL AND NUMBER

CONTINUATION OF DISPATCH	CLASSIFICATION <del>SECRET/RYBAT</del>	DISPATCH SYMBOL AND NUMBER HABA-20,512
<p>extremely interesting results.</p> <p>4. We will advise you of our progress.</p> <p>5. File: 201-236071.</p> <p><i>Edwin W. Shroyer</i> Edwin W. SHROYER</p>		
FORM 83a 8-54 (401)	CLASSIFICATION <del>SECRET/RYBAT</del>	PAGE NO. 2 of 2 <input type="checkbox"/> CONTINUED

CABO: RANCO  
 SUBCABO: MIGUEL  
 RLL 12  
 LA 7  
 FA 13-4-69  
OP 121

Desde las 12.01 hasta 1300

- 12:04 PM 98 Puerta de campanillas. entra Rosa.  
174. Ivan. Y, muchachq, como termino (ID)?  
12 25 Rosa. Y, a que hora llegaste vos? Por donde te llevaron los diablos por toda la noche?  
 Ivan. Todo la noche. A lo de (?? MOGILOV ??)  
 Rosa. A que hora llegaste?  
 Ivan. Vino, segun me parece a las 5 (?)  
 Rosa. Y donde estuviste? A lo de Michal?  
 Ivan. Trabajé.  
 Rosa. A lo de Michal, si?  
 Ivan. No.  
 (( Pausa corta ))  
 Ivan. Y no lo adivinaste. No lo adivinaste, (?muchacha?).  
 Rosa. Y donde? A lo de Iuri Ivunovich?  
 Ivan. No lo vas a adivinar lo mismo.  
 Rosa. Abortó/ menstruación.  
 Ivan. No vas a adivinar.  
 Rosa. Estás muy rudo como un idiota.  
 Ivan. Lo mismo no adivinaras.  
 Rosa. Callate la boca. (Vas a jugar?) conmigo todavía.  
 (( Pausa ))

- 12 30 213 Persianas bujan.  
12 40 246. Rosa. Vas a salir ahora, si?  
 Ivan. ( Murmuró algo afirmativo.)  
 Rosa. Y que no se aparezcas hasta las 6. Porque ya no hay nada que hacer. Todo me hiciste al revés. Yo necesito dormir.  
 Que no te llevan los diablos por aquí.  
 Ivan. ~~Sí~~ Dormí.  
 Rosa. Estás claro? Y que no me aparezcas.  
 Ivan. Que?  
 Rosa. Todo lo haces al revés. La gente van a acostarse, y él se levanta. La gente duerme, y él está paseando. Y porque haces todo al revés?  
 Ivan. Que dices (2-3D)  
 Rosa. "Que dices?" Yo te doy "que dices". Come se indisciplina.  
 Ivan. Y vos no me vas a persuadir. En esto yo no creo.  
 Rosa. Ahora se puso histérico.  
 Ivan. No me persuadirás.  
 Rosa. A mí me llamaron ayer. Dice; "Uds. no se van de licencia" Yo digo: "Como? Quién te dijo esto?" Ella dice: "MEDVEDEV" VA no trabaja (ID)lo conocen? Vos viudas, y ella dice que allá hay NASTENKO, y puede ser que ZOKOL (( De ZOKOLOVSKI ?)) y ALFERIEV. Y ella dice: "Como Alferiev? Alferiev no viaja."  
 (( Exasperada ))  
~~Rosa~~ Ivan. (( Monosilaba ))  
~~Rosa~~ Rosa. Y con este aplomo lo dices "No, Alferiev no viaja. (( Pausa ))  
 Rosa. Y que me decís?  
 Ivan. (6D).  
 Rosa. Correcto. Yo ire. Y a mí me dice. Castigar y listo.  
 (( Siguen hablando de vacaciones, algunos empesuran a

14-00000  
RLL I2  
LA 7  
FA 13-4-69  
OP I2I

PARTIE 2

irse de vacaciones en primeros días de mayo.

271 Salio Ivan  
423 Telefono vecinos sin contestar.

280 Portero electrico. Vecinos.

502 Lo mismo.

1603 Se levantan las persianas. Pasos. Puertas internas. Se levanta Rosa.

1910 Puerta campanillas. Entre Ivan.  
Conversan corto tiempo. Entre otras cosas Rosa lo pregunta si  
va al cine y si tiene frio. Para primera pregunta no se escucha la  
respuesta. Para segunda, respuesta negativa. Leen diarios. No  
hablan.

Hasta 3125 sin cambios.

**FINAL DEL ROLLO .**

CLASSIFIED BY: RETENTION DISSEMINATION  
PERSON: 4007-760

ADVANCE COPY	<input type="checkbox"/> ISSUED	<input type="checkbox"/> CLOUTED
BY _____ AT _____		
26	PER	
DRAFTED BY		
ACTION	SB	<input type="checkbox"/> R/D COPY
FILE TO: AIA/AN, WII 8, C/12 2, C/4/12		
298		

~~SECRET~~

SECRET 252234Z APR 69 CITE BUENOS AIRES 2833

DIRECTOR

REDDTOP

25Apr69 IN 44917

m

1. BIOGENESIS TRAVEL CONTROLS REPORT THAT ~~GENRIKH~~

~~BORISOVICH MEDVEDEV~~ DEPARTED FOR MOSCOW ON 23 APRIL ~~WITH WIFE~~  
~~NINA AND DAUGHTER MARINA.~~

2. PCS DEPARTURE ABRUPT, APPARENTLY UNEXPECTED ~~BY MEDVEDEV~~,  
SINCE RETURNED FROM HOME LEAVE ONLY LAST SEPTEMBER. CURRENT  
TRAVEL CERTAINLY NOT RESULT NORMAL ROTATION. FURTHERMORE,  
BILOCULAR GAVE NONE OF USUAL INDICATIONS FAMILY PREPARING LEAVE.  
AT 18 APRIL LUNCH WITH BIBANDIT-11, SUBJECT IMPLIED PLANNED  
TO REMAIN ARGENTINA FOR SOME TIME. WHEN BIBANDIT-11 CALLED  
~~TRADE DELEGATION~~ 24 APRIL, WAS TOLD ~~MEDVEDEV~~ HAD LEFT PERMANENTLY.  
BIBANDIT-9 REPORTS REQUEST FOR PERMISSION DEPART NOT RECEIVED  
HIS OFFICE UNTIL 24 APRIL. NO REQUEST FOR REENTRY OR SHIPMENT  
OF KHE INCLUDED.

3. INITIAL ANALYSIS CURRENT AELANYARD TAPES INDICATES  
DEPARTURE POSSIBLY RESULT OF DIFFERENCES BETWEEN ~~MEDVEDEV~~ AND  
COLLEAGUES, NOTABLY IVAN GAVRILOVICH ALFERYEV (201-23670) AND  
ANATOLIY ILICH VASILYEV (201-22744) ON OPS OR POLICY MATTERS.

~~SECRET~~

CABLE SECRETARIAL DISSEMINATION  
REFERENCE COPY APPROVED

ADVANCE COPY  ISSUED  SLOPPED

BY \_\_\_\_\_ AT \_\_\_\_\_

DISTRIBUTION BY \_\_\_\_\_ PFA \_\_\_\_\_ DATE \_\_\_\_\_

RFD COPY

CLASSIFIED MESSAGE

~~SECRET~~

(When Filled In)

TOTAL COPIES

GROUP

FILE AND FILE NUMBER

REPORTING NO.

DISSEMINATING

THIS AND ORIGINALS SEEN BY

1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

REPRODUCTION OF THIS COPY PROHIBITED

INDEX  YES  NO

CLASSIFY TO FILE NO. \_\_\_\_\_

X REF TO FILE NO. \_\_\_\_\_

FILE RFD  RET TO \_\_\_\_\_

BRANCH

DESTROY  SMC

INFO

FILE VR

PAGE 2 RUESBA 2833 S E C R E T

REVIEWING AVAILABLE MATERIAL FOR MORE CONCRETE DETAILS AND WILL  
ADVISE.

4. FILE: 201-313586.

S E C R E T

**SECRET**

ORIG: PATRICIA FLYNN  
UNIT: SB/X/WH  
EXT: 0412 1515  
DATE: 21 APRIL 1969

TOTAL COPIES: (22)

~~SECRET~~

1	CY	6	B1
2	CL	7	CC
3		8	
4		9	

CABLE SECRETARIAL INFORMATION

BY 23

PER \_\_\_\_\_

INDEX    NO INDEX    RETURN TO \_\_\_\_\_ BRANCH    FILE RIO

FILE IN GS FILE NO. \_\_\_\_\_

CONF:

S88 <sup>1/1</sup> FILE. VN. WH8, RIAN, CICLAPS, FIR

(Classification)

(Date and time filed)

(Reference number)

~~SECRET~~

CITE DIRECTOR

94535

21 20 48Z APR 69

7 7

TO BUENOS AIRES

REDTOP AEWICK AEBOOR

REFERENCES A: DIRECTOR 93637\*

B: BUENOS AIRES 2784 (IN 39529)\*\*

IDENTITY UNCRYPTED AEBOOR WHOSE CORRECT 201 NUMBER IS

201-236701.

END OF MESSAGE

SB/X/WH L.MERETZESWH/4/AR J. H. TULLYAC/NH/4 airmail

\*Encrypted known KGB officer, ALFERYEV.

\*\*Requested clarification of subject's 201 number.

William S. Shatney

WILLIAM V. BROB

C/WIID

L.MERETZES

SB/XU

ISSUING OFFICER

COORDINATING OFFICERS

~~SECRET~~

AUTHENTICATING OFFICER

COPY NO.

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

CABLE SECRETARIAT DISSEMINATION-  
PERSON/UNIT NOTIFIED

## CLASSIFIED MESSAGE

~~SECRET~~

(When Filled In)

## TOTAL COPIES / ROUTING AND ORG INITIALS - SEEN BY

GROUP 1  
STANDARD FORM ESTIMATED  
DISSEMINATION AND  
ROUTE INFORMATION

	WM	6
	C1	7
3		8
4		9
5		10

REPRODUCTION OF THIS COPY PROHIBITED

INDEX:  YES  NOCLASSIFY TO FILE NO. APR 10 1969

X-REF TO FILE NO.

FILE RD  RET. TO AUTORCOPY BRANCH DESTROY  SIC

INFO:

FILE VR. M/LAN, COH 8, C1, S/OPSSBB  RID COPY

843

SECRET 182150Z APR 69 CITE BUENOS AIRES 2784

10 Apr 69 IN 39529

DIRECTOR

REDTOP AEKICK

REF: DIRECTOR 93637 ✓

1. REF INDICATES 281-236701 ENCRYPTED AEBOOR. PRESUME  
281-236071 MEANT. IF NOT, PLEASE IDENTIFY FURTHER.

2. NO FILE.

SECRET

? TRISH

BILL

See Mr.

~~SECRET~~

NO: PATRICIA FLYNN  
RPT: SB/X/WH  
P: 6412 1315  
DATE: 16 APRIL 1969

MESSAGE FORM  
TOTAL COPIES: 21

~~S E C R E T~~

ROUTING AND/OR INITIALS - SLEN BY

1	5
2	6
3	7
4	8

ABLE SECRETARIAL DISSEMINATION

INDEX  NO INDEX  RETURN TO \_\_\_\_\_ MARCH  FILE AND  
 FILE BY CS FILE NO. \_\_\_\_\_

QHP: 26 PER: 0 FILE. VR: SB 8 FILE. VR: NY/AN, WH 8, CI, CY/PS

(classification)

(date and time filed)

POLITIC (reference number)

S R C R E T

17 23 342 APR 69

CITE DIRECTOR

9 3 6 3 7

BUENOS AIRES

REDDTOP ABKICK

SUBJECT OF 201-236701 ENCRYPTED AEBOOR.

END OF MESSAGE

Hqs Comment: Subject is on the Station's Priority Target List and is the target of a residency audio operation.

C/SB/X/WH ~~L. ROSENBERG~~

SB/CI/O ~~J. WALTERS~~

WH/4/AR ~~J. FLEISCHER~~

DC/WH/4 ~~GRINDLER~~

AN 005
AB
34
DP
PA
10
SB/X/WH

ISSUING OFFICER

COORDINATING OFFICER

~~S E C R E T~~

GROUP 1  
Initials for complete  
dissemination and  
authentication

AUTHENTICATING  
OFFICER

COPY NO.

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

17 APR 69  
201-236701

CS COPY

~~L. ROSENBERG~~  
SB/X/WH

~~SECRET~~

DATE 11-22-68	REQUEST FOR CODE DESIGNATION		
SR MC	Fill out in duplicate Hand Carry		
PID CR (1 D 15)			
1. REQUEST FOR	PSEUDONYM	ALIAS	CRYPTONYM
NAME ASSIGNED <b>NETDOOR</b>			
2. BRANCH <b>S-3/1-AW</b>	CASE OFFICER		
BADGE NUMBER <b>12-1579</b>	HOME PHONE <b>555-1234</b>		
DESCRIPTION OF PROJECT OR AGENT (what, where, use, etc.) <b>For Secretarial Duties at V.A. Hospital</b>			
3.			
4. STATUS	STAFF EMPLOYEE	CONTRACT EMPLOYEE	STAFF AGENT
	<input checked="" type="checkbox"/> CONTRACT AGENT	<input checked="" type="checkbox"/> FIELD AGENT	<input checked="" type="checkbox"/> OTHER
5. TYPE OF ACTIVITY	<input checked="" type="checkbox"/> R	<input checked="" type="checkbox"/> CI	<input checked="" type="checkbox"/> CA
6. IS THIS TO BE USED IN CABLE TRAFFIC	<input checked="" type="checkbox"/> YES	<input checked="" type="checkbox"/> NO	
LIST ANY PREVIOUSLY ASSIGNED PSEUDONYM OR CRYPTONYM			
7.			
THIS PORTION IS DETACHED AND THE ABOVE IS SENT TO CABLE SECRETARIAT ON CRYPTONYMS ONLY THAT WILL HAVE CABLE TRAFFIC			
TRUE NAME <b>[REDACTED]</b>			
FILE NUMBER (S), PHONE, SUBJECT			

FORM 1-68 2611

~~SECRET~~

(11-71)

- A. Ivan (ALFERYEV)  
B. Rosa (ALFERYEVA)  
C. Anatoliy Ilich (VASILYEV)

C. comes in and asks, "You're angry, aren't you?" A. asks, "Why did you come here so late? You don't deny it; there's no (1)?" C. answers something about old/former guests. A. agrees. B. comes into the room and greets C. very graciously, telling him that they have been waiting for him. Everyone talks at once, joking and laughing. A. calls B. "Rozochka."

A short portion of the conversation is unrendable because the record player is on as well as a Spanish-language radio program.

AKANAYEV - 16 April 1969

SECRET

Americans then become the topic of conversation. A. says, "They work with anyone, with the good and the bad (a khoroshimi i plokhimi)." B. states, "It is my impression and opinion that, nevertheless, the Americans somehow understand us better, so to speak. I don't know... what to talk about ((or, what someone is talking about))..." A. remarks, "I don't understand yet what you are tryin' to say -- that they simply... they (10) us very much. How do they understand ((?us?))?" B. explains, "Well among them there are more such progressives that you find here..." C. asks, "Then in Washington?" B. continues, "... Yes, than in Argentina." C. says, "Ah... you ((informal "ty")) understand, I don't know anything about the USA; I only heard a lot about it. I'm not talkin' about their popularity right now.. (2G) comrades were there ((?in the USA?)). But apparently there actually is (10) there, nevertheless, and a healthy ((unusual spirit??)). That's how I understood it from my comrades/friends who told me about it and who passed on to me (3G), apparently (XG). But the English have something which is not comprehensible to us. (4G) everything, television sets..." B. adds, "That's how I have even ((noticed it))... But there, but there they ((the Americans)) are more... in my opinion, they are closer to us." ((Portion unreadable because all talk at once.)) A. says, "I do not agree with you on one thing ((uses the informal "ty"))." C. says, "Ivan, I wasn't there. I'm only saying..." B. says, "But here, in general, the people are such, ((they're)) stupid. Right here in ((Argentina)), ((there are)) fanticities, restaurants, and everything. They have ((?)). Right?" ((All speak simultaneously - unreadable.))

A bit later, B. says to C. in an exasperated voice, "He shouldn't be so helpless; he shouldn't be so helpless, Anatoliy Illich, he shouldn't be. If he broke it, he should fix it. 'If you can't ((fix it)), get a specialist.'" A. tries to fix the record player and, obviously hurt, he complains about his wife and says to her, "Don't be rude/crude." ((A. sounds rather high.)) B. complains, "He can't do a thing, Anatoliy Illich. I simply can't understand. A man in the house is, after all... If something breaks somewhere, it should be fixed. Just say, 'I'll fix it,' that's all. If you can't fix it, you need a specialist." ((She sounds quite annoyed.)) They discuss the cost of fixing the TV and record player.

B. hasn't calmed down/angrily says to her husband, "Everything is falling apart. -- But you're livin' in a government-rent apartment. Everything is falling apart. Look, how can it be that way -- the handle. You can see that the handle is falling off; you should screw it in, if you approach it like a man... Should I be the one to screw things in... everywhere. A handle is falling off there, here a handle fell off. How can it be that way?"

**DISPATCH**

~~CLASSIFICATION  
SECRET  
RYBAT~~

**PROCESSING ACTION**

		MARKED FOR INDEXING
TO	Chief Soviet Bloc Division	NO INDEXING REQUIRED
INFO.	Chief, Western Hemisphere Division	ONLY QUALIFIED DESK CAN JUDGE INDEXING
FROM	Acting Chief f Station, Buenos Aires	MICROFILM <i>29</i>
SUBJECT	RYBAT REDTOP BIOGENESIS AELANYARD	CHIEF AEL ANYARD
ACTION REQUIRED - REFERENCES	PUR R 1968 <i>LAW ENFORCED 1968</i>	

Reference: HABA-20357, dated 13 March 1969

1. Transmitted under separate cover for your information are copies of the AELANYARD transcripts from 3 February through 20 March 1969. Since Matthew F. CHETUNG worked exclusively on AEDANGLE-2 during this period, the material being forwarded is comprised entirely of Spanish language TRANSCRIPTS PRODUCED by BIOGENESIS transcribers. It is probably representative of the product we shall receive from this operation after CHETUNG's departure.

2. Although we have reviewed this material rather carefully, we have found little hard information therein. From the circumstances and the tenor of the conversations, we conclude that the wife of 201-236701 and the wives of 201-087550, *RAKIN* 201-820310 and possibly 201-025485 are friends. From the transcript of 26 February we have extracted the information on 201-236701's T.V. repairman and will suggest that the BIBAFFLE team do at least an initial check. Otherwise, we are confronted with tantalizing fragments which appear to be significant but defy any attempt to read meaning into them. The pages are filled with names of individuals that we have not been able to identify, exceptions being those of officials presently or formerly stationed in Argentina. (From experience with BILOCULAR and other BIOGENESIS transcripts, we feel that some of these names escape recognition simply because they are so garbled.)

Attachment:  
U/S/C as Stated

Distribution:  
3 - C/SBD, w/attach u/s/c  
2 - C/WHD, w/o attach.

*Transcript dictated January 1969*

*W. G. [Signature]*

**COPY ROUTING**

1	PT/AM & ST
2	B/ATL
3	
4	
5	
6	
7	
8	

*IAT*

*17 MAR 69*

*RS COPY*

REFERENCE NO 1B-201-236-701	DISPATCH SYMBOL AND NUMBER HABA-20415	DATE 27 March 1969
	CLASSIFICATION <del>SECRET</del>	REF ID NUMBER 74-120-321 201-236701

*RYBAT*

CONTINUATION OF DISPATCH	CLASSIFICATION <del>SECRET RYBAT</del>	DISPATCH SYMBOL AND NUMBER NABA-20415
<p>3. In the coming months Buenos Aires Station plans to examine and assess the AELANYARD transcripts with care in an effort to decide whether they truly are worth the great amount of time now devoted to their review by Station officers. It is our present feeling that alternative, hopefully more productive operations against 201-236701 should be considered unless we and/or the BIOGENESIS transcribers develop a greater facility for putting the product into a more meaningful context.</p> <p>4. We should appreciate receiving any comments or ideas Headquarters may have on the separate cover material.</p> <p style="text-align: center;"><i>Nina T. Margande</i> Nina T. MARGANDE</p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>		
FORM 5-64 1401	CLASSIFICATION <del>SECRET RYBAT</del>	PAGE NO. 2
538 USE PREVIOUS EDITION	<input type="checkbox"/> CONTINUED	

ORIG: C. Thompson:sl  
JNTR: TSD/AOB  
DFT: 2481  
MTR: 10 March 1969

MESSAGE FORM  
TOTAL COPIES:

~~SECRET~~

ROUTING AND/OR INITIALS - SEEN BY:

1	PT	6
2	WH	7
3		8
4		9
5		10

ABR: BY STANDBY DISSEMINATION

INDEX  DESTROY  RETURN TO \_\_\_\_\_ BRANCH  FILE BUD

INFO:  NO INDEX  FILE IN CS FILE NO.

AMFI:  NO COPY

c/TSO, 2  INFO FILE, VR d/wm 8, c/505, c/PT, c/CT, 2  
(Classification) c/PT/SD (Date and time filed) (elte) (Reference number)

~~SECRET~~

11 10 1969 MAR 69

CITE DIRECTOR

82506

BUENOS AIRES INFO PANAMA CITY

RYBAT AQUATIC REDCOAT AETARGET AELANYARD

REF BUENOS AIRES 2437 (IN 02909)

1. FAILURE ANALYSIS UNDERWAY. WILL ADVISE MKCHECK CONCLUSIONS.
2. FILE 4-137-100 AND 4-8-100/1.

END OF MESSAGE

TSD Comment: Station request analysis of equipment failure.

WH/4/C Mr. Loftus (by phone X6067)

SR/S/PT Mr. Hunt (by phone X6356)

*Reed*  
Benjamin M. Coakley  
TSD/COP

*John A. Mc Gee*  
Norman B. Jackson  
C/TSD/AOB

RELEASING OFFICE

COORDINATING OFFICE

~~SECRET~~

ROUTED FROM AUTOMATIC  
GENERATING AND  
ROUTINING SYSTEM

AUTHENTICATING  
OFFICE

COPY NO.

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

CABLE SECRETARIAT DISSEMINATION  
PERSON/UNIT NOTIFIED

CLASSIFIED MESSAGE		TOTAL COPIES	ROUTING AND/OR INITIALS - SEEN BY	
<del>SECRET</del> (When Filled In)		GROUP 1 <small>EXCLUDED FROM AUTOMATIC DECLASSIFICATION</small>	P.T. WTF	6 7
REPRODUCTION OF THIS COPY PROHIBITED		3 4 5	8 9 10	
INITIAL: <input type="checkbox"/> YES <input checked="" type="checkbox"/> NO				
CLASSIFY TO FILE NO. _____				
X-REF TO FILE NO. _____				
FILE RID <input type="checkbox"/> RET. TO <input type="checkbox"/>		BRANCH <input type="checkbox"/>	DESTROY <input type="checkbox"/> SIG. <input type="checkbox"/>	
INFO: FILE, VR.		<i>C/WM8, C/SBS, C/R1/SD, C/CJ, C/FL2</i>		
DISSEM BY <input checked="" type="checkbox"/> PER <input type="checkbox"/>				
ACTION <i>C/TSD 3</i> <input type="checkbox"/> RID COPY				
#114				

S E C R E T 072005Z MAR 69 CITE BUENOS AIRES 2483

DIRECTOR INFO PANAMA CITY

7 Mar 69 IN 09480

RYBAT AQUATIC REDT OP AETARGET AEL AN YARD

REF: BUENOS AIRES 2437 (IN 09480)

1. ON 5 MARCH GEHRMANN, DIBAFFLE 3, BIOGENESIS 14 AND HIS ASSISTANT REPLACED SWA-3A ON REF LINE WITH NEW UNIT, SERIAL G-925, THUS RESTORING AUDIO. DEFECTIVE PREAMP WILL BE POUCHEO HQS FOR INSPECTION.
2. FOR PANAMA CITY: PLEASE FORWARD TWO SWA-3A PREAMPS AND ONE UWP-9 POWER SUPPLY FOR STATION STOCK.
3. FILE: 4-137-100 AND 4-8-10/1.

S E C R E T

~~SECRET~~

CARIB SECRETARIAT DISSEMINATION PERSON/UNIT NOTIFIED		ENCRYPTED MESSAGE	TOTAL COPIES	INITING AND/OR INITIALS - SEEN BY
		<del>SECRET</del> (when filled in)	GROUP 1 EXCLUDED FROM AUTOMATIC DECLASSIFICATION AND DECLASSIFICATION	CT 6 WH 7 R 8 O 9 10
ADVANCE COPY <input type="checkbox"/> ISSUED <input type="checkbox"/> SLOTTED		REPRODUCTION OF THIS COPY PROHIBITED		
BY: <u>24</u> AT: <u>8</u>		INDIA <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO		
DISSEM BY <u>CITSN-3</u> PER <u>820</u>		CLASSIFY TO FILE NO. <u>C/C</u>		
ACTION <input type="checkbox"/> R/D COPY		X-REF TO FILE NO. <u>INFO</u>	FILE # <input type="checkbox"/> SET TO <u>C/REF/SD, C/WH-8, C/SB-5, C/FI-2,</u>	BRANCH <input type="checkbox"/> DESTROY <input type="checkbox"/> SIG.
		FILE VR. <u>C/C</u>		

SECRET 272123Z FEB 69 CITE BUENOS AIRES 2437

DIRECTOR INFO PANAMA CITY

RYBAT AQUATIC REDTOP AETARGET AELANYARD

27Feb69 02909 9

REFS: A. BUENOS AIRES 2110 (~ 62639)  
B. HABA-20212

M

1. FOLLOWING HEAVY RAIN, ELECTRICAL STORM ONE AELANYARD LINE NOT OPERATING. CHECK BY GENMANN SHOWS PROBLEM IS OUTSIDE LP, PROBABLY ANOTHER FAILURE OF SMA-3A PREAMPLIFIER. BIOGENESIS-14 DUE RETURN FROM VACATION WEEK 3 MARCH AND WE PLAN AGAIN REPLACE DEFECTIVE UNIT.

2. PLEASE ADVISE SOONEST FINDINGS ON DEFECTIVE UNITS  
FORWARDED HQS VIA REF B.

3. FILE 4-137-100 AND 4-8-10/1

SECRET

SECRET

<b>DISPATCH</b>		<b>CLASSIFICATION <del>SECRET</del></b>	<b>PROCESSING ACTION</b>
TO	Chief, Soviet Bloc Division		MARKED FOR INDEXING
INFO.	Chief, Western Hemisphere Division		NO INDEXING REQUIRED
FROM	Chief of Station, Buenos Aires (P)		ONLY QUALIFIED DESK CAN JUDGE INDEXING
SUBJECT	REDTOP AEKICK ALFERYEV Contact with Lev YASHIN (201-236701)		MICROFILM (P)
ACTION REQUIRED - REFERENCES			
<p><i>get it</i></p> <p>1. Forwarded under separate cover for your information is a copy of a BILOCULAR report of 8 January describing a conversation between Ivan Gavrilovich ALFERYEV and Soccer player Lev YASHIN (DPOB: 22 October 1929, Moscow, Passport 331422). YASHIN and the rest of the Moscow Dynamo team had just arrived at Ezeiza Airport on Varig Flight 845 from Rio and were departing for Santiago on SAS Flight 955 after a layover in Argentina of three and one half hours. The team was on a Latin American tour covering Chile, Peru, Colombia, and Ecuador. (see FRIEND IN JOHN GAVRILOVICH ALFERYEV 201-236701)</p> <p>2. During the conversation KGB officer ALFERYEV and YASHIN, whom we believe is KGB, show that they are fairly close friends. They also mention mutual friends: Ivan Semenovich ARKHIPENKO (201-731434), a suspect KGB officer formerly stationed in Argentina; and Vitaliy Borisovich SHUBIN, the former Consul/KGB officer in Chile. (see FRIEND IN JOHN GAVRILOVICH ALFERYEV 201-236701)</p> <p style="text-align: right;"><i>Nina T. Margande</i> Nina T. MARGANDE</p>			
<p><b>EEB 17 FEB</b></p> <p><b>EXCERPT FROM SUBJECT</b></p> <p><b>3/0 4/10 10 11/11 10 800 24 Feb 69</b></p>			
<p><b>Attachment:</b> U/S/C as Stated</p> <p><b>Distribution:</b> 3 - O/SBD, w/attach. U/S/C 2 - O/WHD, w/o attach.</p> <p><b>CS COPY</b></p> <p><i>last (Usc)</i></p>			
REF ID: A123456789	DISPATCH NUMBER AND NUMBER	DATE	
	HABA-20258	5 February 1969	
	GARIBOLDI	REF ID: B123456789	201-236701
	<b>SECRET</b>	201-236701	

i i  
URSS  
TOKIO

8 de enero de 1969

LIMA C. 92  
F. 42-8039

CARTEL GR 026

Mágina 3

3P

(SIGUE) - JA - Para cuñado calcula / mis o ticos &  
- JD - Para este mes va estar regreso - Despues el mes que viene  
nos vanos de vacaciones -  
- JA - Asi que el mes que viene van de vacaciones &  
- JD - Si - Muchos entregamos ya - Se entregaron unos cuentos -  
- JA - Si / si -  
- JD - Por 17 hay / despues no hay mas - Ací estás anotado el  
número suyo - El pago / puede ser que dentro de una semana este-  
llámame a la tarde / así hablo con el patron -  
- JA - Como no - (e)

- JD con la Sra MAILOV -

- JA - Hablo con la embajada &

- JA - Si -

- JD - Yo habla JASILIN / desde Moscú - Buenos días -

- JA - Buenos días -

- JA - Por favor me podrías llamar a Ivan ALIBALOV &

- JA - Un momento / ahora voy a preguntar ----- (es que decir a  
MAILOVA "Mikhail Konstantinovich (MILLOV) / por favor llame  
dijo a ALIBALOV / lo llaman JASILIN desde MOSCÚ / rapido /  
rapido / porque tiempo corre ----- (ja) ----- escuche / espere  
un momento / ahora él ya a bajar - Ud tiene que llamar por  
otro número - porque él está en otro número - ahora él ya  
vive -

- JA - Yo tengo seis tres números - Me costó mucho para comunicarse  
con Ud - Tengo seis 83-5271 -

- JA - No / no / no es ese - Tenía que llamar al 42-1552 -

- JA - No / me dieron solo estos tres números y con el último  
no pudo comunicar -

- JA - bueno / mientras llamo a ALIBALOV / quiero preguntar / qué  
tal estátis Moscú &

- JA - Hace mucho frío - Bajo 20 -

- JA - Y no tienen ni un tercio mas 32 -

- JA - Ah que lindo / con que gusto iríamos allí para calentarnos  
un poco -

- JA - (Se ríe) - Ud viene a Buenos Aires -

- JA - No / nosotras estamos nos de paseo en "aerobrano" - Nosotras  
vamos a Chile -

- JA - A Chile &

- JA - Nosotras vamos a tener un torneo / de "VILLANO" - Así que  
viajamos para Chile para jugar -

- JA - Y por qué no vienen seis &

- JA - Nosotras con mucho gusto / pero no nos dejan -

- JA - Que sin vergüenza (no ríe) -

- JA - Así estás el visto encerrado -

- JA - Tú bien que se ríe a Ud - Entiendo que yo estoy en Moscú -

- JA - También yo lo digo bien -

- JA - Y además que novedades hay &

- JA - Con quién hablo yo &

- JA - Con la persona que está de guardia -

- JA - Mucho gusto - Hace poco yo nací en México - Me visto  
a mucha muchachas que iban tristes y de - Me visto a Iván ALIBALOV

- JA - Iván ALIBALOV / trabajo así en la Argentina -

- JA - Lo sé / con él yo no encontré varias veces - Hace poco me

encontré con él en BRASIL -

- JA - Que buenas que Uds no vienen - Nosotras los esperamos el  
siguiente fin de año -

- JA - Y no sé -

- JA - Y entre ellos ya no vienen &

- JA - No creo / porque ellos en la Argentina el torneo está para  
terminar - Allí no juegan Hungaros - austriacos / pero  
nosotros no participamos - Hacemos una fiesta también en

Uruguay -

- JA - Fue en tan corea -

SIGUE 3/4

201-236701



11  
URSS  
PONERIA

8 de enero de 1969

LÍNEA Co 92  
T E 42-8039

CARRETERA 026

Página 4

(SIGUE) -JA- (Los Representantes ddi) van a visitar el URUGUAY - A la mejor ellos van hacer una visita a la Argentina - Ahora no le puedo asegurar -  
-JA - Bueno / solo para como huéspedes / ya no vamos hablar del torneo -  
-JA - Bueno / es como fuera que una hace una visita de "Sokolniki" a "Arbut" &  
-JA - Así es (se ríe) — Porque es "tan cerca" - Escucha / nosotros tenemos un calor burbuja - Ayer hacía un calor insuprible - Hoy es un poco mejor -  
-JA - Estoy bien / porque hay brisa del viento / no hace calor -  
Nosotros recién estuvimos en Brasil - Allí si que hace calor -  
Nosotros llegamos a las siete de la mañana y hacia 29 grados -  
-JA - Un momento / ya llevo ALBERTILV -  
-ALBERTILV con JASMIN (JACINTO)  
-AL - Llovió -  
-JA - Salud Vanja (Vanina)  
-AL - Buenos días / pero allí es ya noche -  
-JA - Cómo -  
-AL - Primero "Feliz Año Nuevo" -  
-JA - También para ti "Feliz Año Nuevo" - Y te saludan todos muchachos -  
-AL - Le agradezco que no han olvidado al viejito -  
-JA - Yo pensé que si voy a tener oportunidad de llamarte te voy a llamar -  
-AL - De dónde llamas tú &  
-JA - De "aeródromo" -  
-AL - Y adónde van Uds &  
-JA - A Santiago - Allí tenemos torneo -  
-AL - Yo no sabía a qué hora Uds van a posar / porque yo iba a aeródromo - Yo creí que Uds pasen más tarde -  
-JA - Nosotros venimos de Italia - Nosotros hemos jugado en Italia dos ---  
-AL - (Lo interrumpe) — Yo sabía que Uds se van a posar por aquí en tránsito / pero no sabía ni qué día ni a qué hora -  
-JA - Y bueno -  
-AL - Bueno Llovió (Lean) te deseo mucha suerte en Chile -  
Después lluvia de Chile - Adónde van Uds después &  
-JA - Nosotros hacemos Chile / Perú / Colombia / Ecuador -  
-AL - Bueno / yo te voy a mandar algo / porque voy a tener conexión -  
-JA - ¿Cuándo &  
-AL - En próximos días -  
-JA - Adónde / a Chile &  
-AL - Si -  
-JA - Y tú no puedes venir a Chile &  
-AL - No creo -  
-JA - Y tan o más -  
-JA - No creo / demasiado complicado -  
-JA - Escucha / yo traigo incerta ahora un pequeño presente /  
pero tengo todo allí -  
-JA - Esta bien / gracias -  
-JA - Y allí en Chile a quién puedo entregar el abasquie &  
-AL - Al consul / creo yo -  
-JA - Y quién reemplaza a JUANIN (JUANIN) &  
-AL - No sébría decirte lo - Vas a entregar al consul -  
-JA - Estoy bien - Creo que voy a ver a todos - Porque nosotros nos vamos a quedar allí tres semanas -  
-AL - Tres semanas se van quedarse en Chile &  
-JA - Sí -

11  
URSS  
FORTALEZA

8 de enero de 1969

L I N E A C o . 92  
T L 42-8039

CARRERA CR 026

Página 5

(SIGUE) - AL - Que bien -

- JA - Escucha te mandan saludos los muchachos desde Mexico -

- AL - Gracias -

- JA - Me encontré allí con todos muchachos -

- AL - Creo que este año no vamos encontrar en MOSCU -

- JA - Vas a venir de licencia -

- AL - Si / en el mes de junio -

- JA - Bueno / y además qué tal -

- AL - Todo está bien / solo no me gusta este clima / hace mucho calor / es sofocante -

- JA - Es como baño turco / así hay que aprovechar / para poder sudar -

- AL - Así es - No nos queda otra alternativa -

- JA - Cuándo sale el avión -

- AL - El avión sale dentro de una hora y media dos horas -

- AL - Dentro de dos horas -

- JA - Mínimo o menos / porque es un avión de la compañía "SAS" y no se por qué viene con retraso - Todavía no llegó -

- AL - A la mejor voy a ir hasta allí - Si es dentro de una hora y media dos horas salen Uds -

- JA - Pero es lejos -

- AL - Son 40 min -

- JA - Si son 40 min a la mejor llegan en tiempo - Pero vale la pena -

- JA - Tu lo sabes mejor -

- AL - Vamos a ver si podemos -

- JA - Bueno / saludos y hasta la vista -

- AL - Gracias por haberme iluminado y hasta la vista - (u)

13 00

- Día con Valia NALICOV -

- Día - Llegó Tania FEDOROV -

- NA - Todavía no -

- Día - Y donde estás pasando tanto tiempo -

- NA - Bueno / ellos fueron al Centro / creo que dentro de poco van a llegar - Yo anoté así que tú llamas - Cuando ella viene te va a llamar -

- Día - Gracias - (u)

50-0392

- Día con FEDOROV con Zaria KIRIATCHEKOV -

- ZI - Buenos tardes Zaria -

- Día - Buenos tardes - Escucha yo te llamo por el cuenta de la Quinta - Tú tienes allí el turno de 19 a 26 y yo de 26 a 2 - Quiero preguntarte / no queres cambiar jornada -

- ZI - Me preocesa que Galia BOLIVAR quería cambiar jornada - Porque no hablaste antes con ella para ponerte de acuerdo y después para mí es igual -

- Día - Yo creo que con ella no habrá problema -

- ZI - Bueno / después vamos a conversar -

- Día - Come no - (u)

24 00

25 00

- Día con Valia NALICOV -

- Día - Hablo con la embajada Russa -

- NA - Si -

- Día - Le hablo de dirección de noticias (dijo artel 44) canal

- Día -

- Día - Espere un momento — (viene AVTOVSKI) -

- Día - Le hablo de división noticias del Canal 13 - Nosotros

- Día - ... hacen una nota / mañana de noticiero - Es sobre

**DISPATCH**~~CLASSIFICATION  
SECRET~~

## PROCESSING ACTION

TO	Chief, Soviet Bloc Division	MARKED FOR INDEXING
INFO.	Chief, Western Hemisphere Division	NO INDEXING REQUIRED ONLY QUALIFIED DESK CAN JUDGE INDEXING
FROM	Chief of Station, Buenos Aires	MICROFILM
SUBJECT	REUTOD ARKICK ALFERTEV Contact with Lev YASHIN (201- )	

## ACTION REQUIRED - REFERENCES

1. Forwarded under separate cover for your information is a copy of a BILOCULAR report of 8 January describing a conversation between Ivan Gavrilovich ALFERTEV and Soccer player Lev YASHIN (DPOB: 22 October 1929, Moscow, Passport 331422). YASHIN and the rest of the Moscow Dynamo team had just arrived at Ezeiza Airport on Varig Flight 845 from Rio and were departing for Santiago on SAS Flight 985 after a layover in Argentina of three and one half hours. The team was on a Latin American tour covering Chile, Peru, Colombia, and Ecuador.

2. During the conversation KGB officer ALFERTEV and YASHIN, whom we believe is KGB, show that they are fairly close friends. They also mention mutual friends: Ivan Sosonovich AGRONOVICH (201-731434), a suspect KGB officer formerly stationed in Argentina; and Vitaliy Borisovich SERBIN, the former Counsel/KGB officer in Chile.

NAME T. MARGARIN

Attachment:  
W/B/C as stated

Distribution:  
3 - C/WB, w/attach. w/b/c  
3 - C/WB, w/o attach.

DISPATCH NUMBER TO	DISPATCH SUBJECT AND NUMBER	DATE
	HABO-30256	8 February 1969
	CLASSIFICATION	REF ID NUMBER
	<del>SECRET</del>	201-236971

1  
U.S.  
PERIODICA

8 de enero de 1969

LIMA LIMA Co 92  
42-3039

CARTELÉ GK 026

Página 3

(SIGUE) -ja - Para cuando calcula / más o menos -  
 -ja - Para este mes ya estar seguro - Despues el mes que viene  
 nos vienen de vacaciones -  
 -ja - Asi que el mes que viene van de vacaciones &  
 -ja - Si - Mucho entregamos ya - Se entregaron unos cuantos -  
 -ja - Si / si -  
 -ja - Por 17 may / despues no hay más - Así estás anotado el  
 número suyo - El suyo / puede ser que dentro de un número entre  
 llamanos a la tarde / así hablo con el patron -  
 -ja - Como no - (c)

-JA con la Sra MAULOV -

-ja - Hablo con la señora &  
 -ja - Si -  
 -ja - Lo habla JASILIN / donde Monseu - Buenos días -  
 -ja - Buenos días -  
 -ja - Por favor me podría llamar a Ivan ALFILIEV &  
 -ja - Un momento / ahora voy a preguntar ----- (se oye decir a  
 MAULOV "Ivanil Konstantinovich (MAULOV) / por favor llame  
 rápido a ALFILIEV / lo llamo JASILIN desde LIMA / rápido /  
 rápido / porque tiempo corre ----- ja) ----- se oye / oportuna  
 rápidamente / ahora él va a llamar - Ud tenia que llamar por  
 un momento / ahora él va a llamar - Ud tenía que llamar por  
 otro número - Porque él está en otro número - Ahora él ya  
 viene -  
 -ja - Yo tengo seis trenes números - Me costó mucho para comunicarme  
 con Ud - Tengo seis 33-5271 -  
 -ja - No / no / no es ese - Tenía que llamar al 42-1552 -  
 -ja - No / me dieron solo estos tres números y con el último  
 no pude comunicar -  
 -ja - Bueno / mientras llamo ALFILIEV / quiero preguntar / quisiera  
 ver a la señora Monseu &  
 -ja - Hace mucho frío - Bajo 20 -  
 -ja - Y nosotros queríamos tener 32 -  
 -ja - Ah que lindo / con que gusto iríamos allí para calentarnos  
 un poco -  
 -ja - (Se ríe) - Ud viene a Buenos Aires -  
 -ja - No / nosotros estamos por do punto en "aeródromo" - Nosotros  
 vamos a Chile -  
 -ja - A Chile &  
 -ja - Nosotros vamos a tener un torneo / de "MINIMO" - Así que  
 vienen para Chile para jugar -  
 -ja - Y por qué no vienen aquí &  
 -ja - Nosotros con mucho gusto / pero no nos dejan -  
 -ja - Que sin vergüenzas (se ríe) -  
 -ja - Así estás obligado encerrado -  
 -ja - Así bien que se oye a Ud - Pregunta que yo estuve en Monseu -  
 -ja - También yo lo oigo bien -  
 -ja - Y además que novedades hay &  
 -ja - Con quién hablo yo &  
 -ja - Con la persona que está de guardia -  
 -ja - Mucho gusto - Hace poco yo nací en México - No visto  
 a mucha nación que iba triste - No visto a Ivan ALFILIEV  
 -ja - Ivan ALFILIEV / trabajo aquí en la Argentina -  
 -ja - Lo sé / con él yo me encontré varias veces - Hace poco me  
 encontré con él en LIMA -  
 -ja - Que inquieto que Uds no vienen - Nosotros los esperamos el  
 año pasado -  
 -ja - Y no nació -  
 -ja - Y este año ya no vienen &  
 -ja - No creo / porque allí en la Argentina el torneo está para  
 terminar - Ahora allí juegan Hungarios - Argentinos / pero  
 nosotros no participamos - Huéspedes van a jugar también en  
 Uruguay -  
 -ja - Pero es tan cercu -

1  
U.R.S.S.  
PONTERIA

8 de enero de 1969

L I N I A Cn 92  
T E .42-8039

CARRETA GR 026

Página 4

- (SIGUE) -JA- (A Representantes 44) van a visitar el URUGUAY - A la mejor allí de hacer una visita a la Argentina - Ahora no se puede asegurar -  
 -JA - Bueno / solo para como huéspedes / ya no vamos hablar del torneo -  
 -JA - Bueno / es cómo fuera que una hace una visita de "Sokolniks" a "Arbat" -  
 -JA - Así es (se rie) — Porque es "tan cerca" - Escuche / nosotros tenemos un calor burbuja - Ayer hace un calor insuportable - Hoy es un poco mejor -  
 -JA - Estás bien / porque hoy brisa del viento / no hace calor - Nosotros recién estuvimos en Brasil - Allí si que hace calor - Nosotros llegamos a las siete de la mañana y hacia 29 grados -  
 -JA - Un momento / ya llegó ALFILDEY -  
 -ALFILDEY con JASIM (JACILDEY)  
 -AL - Llova -  
 -JA - Salud Vania (Xuan)  
 -AL - Buenos días / pero allí es ya noche -  
 -JA - Cómo -  
 -AL - Primero "Feliz Año Nuevo" -  
 -JA - También para ti "Feliz Año Nuevo" - Y te saluden todos nuestros -  
 -AL - Le agradeces que no han aliviado al viejito -  
 -JA - Yo pienso que si voy a tener oportunidad de llamarte te voy a llamar -  
 -AL - De dónde llamas tú & -  
 -JA - De "aeródromo" -  
 -AL - Y adónde van Uds &  
 -JA - A Santiago - Allí tenemos torneo -  
 -AL - Yo no sabía a qué hora Uds van a pasar / porque yo iba a aeródromo - Yo creí que Uds pasan más tarde -  
 -JA - Nosotros venimos de Italia - Nosotros hemos jugado en Italia dos -  
 -AL - (Lo interrumpe) ----- Yo sabía que Uds se van a pasar por allí en tránsito / pero no sabía ni qué día ni a qué hora -  
 -JA - Y bueno -  
 -AL - Bueno Llova (León) te deseo mucha suerte en Chile - Despues llámanme de Chile - Adónde van Uds después -  
 -JA - Nosotros hacemos Chile / Perú / Colombia / Ecuador -  
 -AL - Si / yo te voy a mandar algo / porque voy a tener conexión -  
 -JA - Cuándo &  
 -AL - En próximas días -  
 -JA - Adónde / a Chile &  
 -AL - Si -  
 -JA - Y tú no puedes venir a Chile &  
 -AL - No creo -  
 -JA - Y tan cerca -  
 -AL - No creo / demasiado complicado -  
 -JA - Escuche / yo podría hacerle ahora un pequeño presente / pero tengo todo allí -  
 -AL - Estás bien / gracias -  
 -JA - Y allí en Chile a quién puedo entregar el sobre que -  
 -AL - Al consul / creo yo -  
 -JA - Y quich reemplaza a JUAN (CHUQUIN) &  
 -AL - No sabría decirte - Vas a entregar al ca. 1 -  
 -JA - Estás bien - Creo que voy a ver a todos - Porque nosotros nos vamos a quedar allí tres a tres -  
 -AL - Tres semanas se van quedarse en Chile &

11  
URSS  
FONTERIA

8 de enero de 1969

L.I.N.E.A. Co. 92  
TE 42-8039

CARTELLE CR 026

Página 5

(SIQUE) - AL - Que bien -

- JA - Escuche te mandan saludos los muchachos desde Mexico -

- AL - Gracias -

- JA - Me encontré allí con todos muchachos -

- AL - Creo que este año nos vamos encontrar en MOSCU -

- JA - Vas a venir de licencia &

- AL - Si / en el mes de junio -

- JA - Bueno / y además qué tal &

- AL - Todo estás bien / solo no me gusta este clima / hace mucho calor / es sofocante -

- JA - Es como baño turco / así hay que aprovechar / para poder sudar -

- AL - Así es - No nos queda otra alternativa -

- JA - Cuándo sale el avión &

- AL - El avión sale dentro de una hora y media dos horas -

- AL - Dentro de dos horas &

- JA - Mín o menos / porque es un avión de la compañía "SAS"

y no se por qué viene con retraso - Todavía no llegó -

- AL - A la mejor voy a ir hasta allí - Si es dentro de una hora y media dos horas salen Uds &

- JA - Pero es lejos &

- AL - Son 40 min -

- JA - Si son 40 min a la mejor llegan en tiempo - Pero vale la pena & Tu lo sabes mejor -

- AL - Vamos a ver si podemos -

- JA - Bueno / saludos y hasta la vista -

- AL - Gracias por haberme llamado y hasta la vista - (u)

13 00

- Sique con Valia NALINOV -

- ZO - Hable Tamara FEDOROV &

- NA - Todavía no -

- ZO - ¿ Dónde estás pasando tanto tiempo -

- NA - Bueno / ellos fueron al Centro / cree que dentro de pese van a llamar - Yo anoté así que tu llamas - Cuando ella viene te va a llamar -

- ZO - Gracias - (u)

80-0592

- Tamara FEDOROV con Zina BOULAKOV -

- ZI - Buenos tardes Zina -

- MR - Buenos tardes - Escuche ya te llamaba por el asunto de la quinta - Tú tienes allí el turno de 19 a 20 y yo de 26 a 2 -

Quería preguntarte / no querés cambiar conmigo &

- ZI - Me parece que Galia BULAKOV quería cambiar conmigo -

Porque no habías antes con ella para puesto de acuerdo y después para mí es igual -

- MR - Yo creo que con ella no habrá problema -

- ZI - Bueno / desuado vamos a conversar -

- MR - Ocaso no - (u)

14 00

15 00

- MR con Valia NALINOV -

- ZO - Hable con la embajada Rusa &

- ZI - Si -

- ZO - Le hable de dirección de noticias (4pro artel 4) canal

- ZI -

- ZI - Espere un momento — (viene AVTOVSKI) —

- ZO - Le hable de división noticias del Canal 13 - Nosotros quisieramos hacer una nota / mañana de noticiero - Le sobre este viene a VILLE - Entonces necesitaría de Uds toda la

11  
URGENTE

8 de enero de 1969

L. I. P. A. Co. 92  
14-3039

CARTELÉ GR 026

Página 3

(SIGLO) -ja - Para cuando calculas / mas o menos &  
 -ja - Para este mes va estar seguro - Dejando el mes que viene  
 nos van a de vacaciones -  
 -ja - Asi que el mes que viene van de vacaciones &  
 -ja - Si - Muchos entregaron ya - Se entregaron unos cuantos -  
 -ja - Si / si -  
 -ja - Por 17 inv / viernes no hay res - Si estás anotado el  
 número suyo - El suyo / puede ver que dentro de una semana este  
 llamaré a la tarde / así hablo con el patrón -  
 -ja - Como no - (o)

-ja con la Sra. MARINA -

-ja - Hablo con la embajada &amp;

-ja - Si -

-ja - La habla JAVIER / donde Marca - Buenos días -

-ja - Buenos días -

-ja - Por favor me podrías llamar a Iván ALFARO &

-ja - Un momento / ahora voy a preguntar ---- (se oye decir a  
MARINA "Miguel Konstantinovich (V. G. O.) / por favor llame  
 rápido a ALFARO / lo llaman JAVIER desde LIMA) / rápido /  
 rápido / porque tiempo corre ---- (ja) ---- noche / espere  
 un momento / ahora él va a llamar - Un tenis que llamar por  
 otro número - Porque él está en otro número - Ahora él  
 viene -

-ja - Yo tengo seis tren números - Me contó mucho para comunicarse  
 con Ud - Tengo seis 63-5271 -

-ja - No / no / no es ese - Tengo que llamar al 42-1552 -

-ja - No / me dieron solo estos seis números y con el último  
 se pudo comunicar -

-ja - Bueno / mientras ALFARO / quiero preguntar / que  
 tal estás Marca &

-ja - Hace mucho frio - Hijo 20 -

-ja - Y nosotros queremos tenernos 32 -

-ja - Ah que lindo / con que gusto iríamos allí para calentarnos  
 un poco -

-ja - (Se ríe) - Ud viene a Buenos Aires -

-ja - No / nosotros estamos más de cinco en "nordobraso" - Los otros  
 vienen a Chile -

-ja - A Chile &

-ja - Nosotros vamos a tener un torneo / de "MILANO" - Así que  
 viajamos para Chile para jugar -

-ja - Y por qué no vienen seis &

-ja - Nosotros con mucho gusto / pero no nos dejan -

-ja - Que sea vergüenza (no sé) -

-ja - Así estás el visto encerrado -

-ja - Que bien que se aya a Ud - Sabido que yo estoy en Lima -

-ja - También yo lo sé/o bien -

-ja - Y además que no vengan hoy &

-ja - Con quien hablo yo &

-ja - Con tu persona que entra de guardia -

-ja - Mucho gusto - Hace poco yo estuve en México - No vi todo  
 a muchos muchachos que iban también - No vi a Iván ALFARO -

-ja - Iván ALFARO / trabajo hace en la Argentina -

-ja - La sé / non sé yo no encontré variación verde - Hace poco no  
 encontré con él en MEXICO -

-ja - Que lastima que Ud no viene - Nosotros los esperamos el  
 año pasado -

-ja - Y no nula -

-ja - Y entre seis ya no vienen &

-ja - No creo / porque allí en la Argentina el torneo está para  
 terminar - Ahora allí juegan Hungares - Argentinos / pero  
 nosotros no participamos - Nosotros vamos a jugar también en  
 Uruguay -

-ja - Pero en tus series -

URSS  
PONERIA

8 de enero de 1969

LÍNEA 00 92  
TL 42-1039

CARNETE QR 026

Página 4

(SIGUE) -JA- (de Representantes de) van a visitar el URUGUAY - A la mejor ellos van hacer una visita a la Argentina - Ahora no lo puedo asegurar -  
-JA - Bueno / solo para como huéspedes / ya no vamos hablar del torneo -  
-JA - Bueno / es como fuera que una hace una visita de "Sokolniki" a "Arbat" &  
-JA - Así es (se ríe) — Porque es "tan cerca" - Escuche / nosotros tenemos un calor turbio - Ayer hace un calor insuportable - Hoy es un poco mejor -  
-JA - Esto bien / porque hoy brisa del viento / no hace calor -  
Nosotros recién estuvimos en Brasil - Allí si que hace calor -  
Nosotros llegamos a las siete de la mañana y hacia 29 grados -  
-JA - Un momento / ya lloré ALMILLV -  
-ALMILLV con JASMIN (LAMMING)  
-AL - Llovió -  
-JA - Salud Vania (Ivan)  
-AL - Buenos días / pero allí es ya noche -  
-JA - Cómo -  
-AL - Primero "Feliz Año Nuevo" -  
-JA - También para tí "Feliz Año Nuevo" - Y te saluden todos muchachos -  
-AL - Lo agradezco que no han aliviado al viejito -  
-JA - Yo pensé que si voy a tener oportunidad de llamarte te voy a llamar -  
-AL - De dónde llamas tú &  
-JA - De "aerodromo" -  
-AL - Y dónde van Uds &  
-JA - A Santiago - Allí tenemos torneo -  
-AL - Yo no sabía a qué hora Uds van a pasar / porque yo iría a aeródromo - Yo creí que Uds pasan más tarde -  
-JA - Nosotros venimos de Italia - Nosotros hemos jugado en Italia dos ---  
-AL - (Lo interrumpe) ---- Yo sabía que Uds se van a pasar por acá en tránsito / pero no sabía ni qué día ni a qué hora -  
-JA - Y bueno -  
-AL - Bueno Lova (León) te deseas mucha suerte en Chile -  
Después lláname de Chile - Además van Uds después de -  
-JA - Nosotros hacemos Chile / Perú / Colombia / Ecuador -  
-AL - Bueno / yo te voy a mandar algo / porque voy a tener ocasión -  
-JA - Cuándo &  
-AL - En próximos días -  
-JA - Además / a Chile &  
-AL - Sí -  
-JA - Y tú no puedes venir a Chile &  
-AL - No creo -  
-JA - Y tan cerca -  
-AL - No creo / demasiado complicado -  
-JA - Escuche / yo podría hacerle ahora un pequeño presente / pero tengo todo allí -  
-AL - Esto bien / gracias -  
-JA - Y allí en Chile a quién puedo entregar el obsequio &  
-AL - Al consul / creo yo  
-JA - Y quién reemplaza a MUNIZ (VILMILLV) &  
-AL - No sé / diré decirte - Vas a entregar al consul -  
-JA - Pero si en - Creo que voy a ver a todos - porque nosotros nos vamos a quedar allí tres semanas -  
-AL - Tres semanas no son quedadas en Chile -

11  
URSS  
FORTERIA

8 de enero de 1969

L I N E A C o . 92  
T E 42-8059

CARRETERA CR 026

Página 5

(SIGUE) - AL - Que bien -

- JA - Escuche te mandan saludos los muchachos desde Mexico -

- AL - Gracias -

- JA - Me encontre allí con todos muchachos -

- AL - Creo que este año no vamos encontrar en MOSCU -

- JA - Vas a venir de licencia -

- AL - Si / en el mes de junio -

- JA - Bueno / y además qué tal -

- AL - Todo está bien / solo no me gusta este clima / hace mucho calor / es sofocante -

- JA - Es como baile tureo / así hay que aprovechar / para poder sudar -

- AL - Así es - No nos queda otra alternativa -

- JA - Cuándo sale el avión -

- JA - El avión sale dentro de una hora y media dos horas -

- AL - Dentro de dos horas -

- JA - Más o menos / porque es un avión de la compañía "SAS"

- Y no se por qué viene con retraso - Todavía no llegó -

- AL - A la mejor voy a ir hasta allí - Si es dentro de una hora y media dos horas salen Uds -

- JA - Pero es lejos -

- AL - Son 40 min -

- JA - Si son 40 min a la mejor llegan en tiempo - Pero vale la pena

- JA - Tu lo sabes mejor -

- AL - Vamos a ver si podemos -

- JA - Bueno / saludos y hasta la vista -

- AL - Gracias por haberme llamado y hasta la vista - (u)

23 00

- Sodín con Valin NAIMOV -

- JD - Llegó Zamora FEDOROV -

- JA - Todavía no -

- JD - Y donde está paseando tanto tiempo -

- JA - Bueno / ellos fueron al Centro / creo que dentro de poco vnn a llegar - Yo anoté así que tu llamas - Cuando ellos vienen te van a llamar -

- JD - Gracias - (u)

60-0592

- Zamora FEDOROV con Zain NAIMOV -

- JD - Buenas tardes Zain -

- JA - Buenas tardes - Escuche yo te llamo por el asunto de la quinta - Tú tienes allí el turno de 19 a 21 y yo de 21 a 2 - Quería presentarte / no querés cambiar comisario -

- JD - Me parece que Galin BULDINOV quería cambiar comisario - Porque no hables antes con ella para ponerte de acuerdo y después para mí es igual -

- JA - Yo creo que con ella no habrá problema -

- JD - Bueno / despues vamos a conversar -

- JA - Como no - (u)

24 00

25 00

- JD con Valin NAIMOV -

- JD - Hablo con la embajada Rusa -

- JA - JD -

- JD - Le hablo de dirección de noticias (dijo en artel 44) canal

- JD -

- JA - Espero un momento ---- (viene AVROVSKI) -

- JD - Le hablo de división noticias del Canal 13 - Nosotros

**DISPATCH**~~CLASSIFICATION  
SECRET~~

PROCESSING ACTION

MARKED FOR INDEXING

NO INDEXING REQUIRED

ONLY QUALIFIED DESK  
CAN JUDGE INDEXING

MICROFILM

JCI-236701

TO Chief, Soviet Bloc Division

INFO. Chief, Western Hemisphere Division

FROM Chief of Station, Buenos Aires (P)

SUBJECT O REDTOP/Operational Evening with 201-236071 and Wife

ACTION REQUIRED - REFERENCES

1. After many months of contact and many promises to "get together" some evening, Paul W. LEVERONE received a firm promise from 201-236071 that he and his wife would drop by for a drink and a snack on 9 January 1969. The promise became a reality, and the report of the evening's activities is forwarded under separate cover.

2. Although no firm date for a future meeting was set, every effort will be made to continue social development of Subject.

*Paul W. Leverone*  
Paul W. LEVERONE

Attachment:  
U/S/C as Stated

ATT'D BY RIVAN  
28 JAN 69

Distribution:

3 - C/SBD, w/attach. u/m/o  
2 - C/WHD, w/attach. u/m/o

1 Att (usc)

IS COPY

CLASSIFICATION	DATE
REF ID: A10	16 January 1969
ROUTING SYMBOL AND NUMBER	FILE NUMBER
MARA-20210	201-236701
CLASSIFICATION	
<del>SECRET</del>	

~~SECRET~~

1. Subject arrived at 1930 bearing a Russian record as a gift from his wife and a bottle of vodka with a jar of caviar as a gift from himself. He apologized that his wife could not make it that evening because she had to attend a "command performance". Although Subject claims to be under a doctor's care for problems with his stomach and legs (blood pressure problems) and is supposed to avoid use of alcohol for four months, he did accept a drink (Scotch) and then proceeded to chat about various inconsequential topics. At about 2000 MARGANDE dropped in and a general conversation ensued. LEVERONE offered to prepare some Shashlik and Subject stated that it was one of the favorite dishes of his wife. He suggested that perhaps he could pick her up after the "command performance" and bring her to the apartment. This was readily agreed to but since there was an hour and a half remaining before Subject could fetch his wife, we continued with general conversation. The following points concerning Subject's past activity came to light.

a. Subject stated that he had spent some time in Argentina in 1958 and that during this time he had had a chance to travel freely and see something of the country. The people were friendlier, politer and less hurried then. He did not go into detail as to what he was doing in Argentina but it appears to have been an official visit.

b. His "high point" was Mexico and his fondest memories are of his time spent there. He claims that he was able to travel over the entire country and get to know it better than his own. He also had various close friends in the journalistic field including several Americans (sic). In Mexico he was a PRAVDA correspondent.

c. Subject also stated he had been in Ecuador for an unspecified length of time during the month when the annual Indian fiesta is held. He claimed to like the place very much and described at length the Indian practice of selling all their produce at the fair and then spending the money on liquor.

d. When Subject was ready to leave Mexico he applied for a transit visa to the United States. When its issuance was delayed for some time, he asked the American officials concerned if there were

OS COPY

S/c att ft 1 to HABA-20210 ~~SECRET~~

201-236701

2  
~~SECRET~~

any specific problems regarding the visa or if it was being withheld simply because he was a Soviet. If the latter were the case, he said he would raise the question with the President of the United States (who was visiting Mexico at the time and was going to hold a press conference). Subject claims that as a result of this threat the visa was issued almost immediately. Due to completely fortuitous circumstances, Subject and three other Soviet correspondents met in New York on the 4th of July. LNERGO allegedly became excited about the presence of four Soviet correspondents in New York at one time and carried on a very tight surveillance which was quite annoying. During this time the notes compiled for books on Latin America were stolen from Subject and as a result his literary ambitions have not been realized.

- e. Subject stated that he has a 14-year old son in Moscow and although they miss the boy, there are no adequate schools in Argentina. This is the reason for the separation. In Mexico the Soviet Embassy has provision for the three primary grades. That is where Subject's son started his schooling.
2. At 2130 hours Subject left to pick up his wife saying he would be back in about 40 minutes. This was fine since it gave MARGANDE and LEVERONE time to get everything prepared for the meal. At 2230 hours Subject called to say they were "on the way" and would be over shortly. At 2315 they arrived at LEVERONE's apartment.

3. A general four-way conversation continued during which Subject's and his wife's comments ran as follows:

- a. Their son in Moscow is studying English and speaks it rather well. He also keeps fish in a 175-liter fish tank. Subject was unable to recall the sort of fish in question.
- b. There was a rather lengthy commentary on the system of sending single people abroad for assignment to embassies. Subject's wife was very surprised that the Americans would send single men and women abroad since this was very "dangerous". She stated that the Soviets occasionally send a single girl to a foreign post but the implication was very strong that she was "well chaperoned".

~~SECRET~~

3

~~SECRET~~

c. They were both interested in the linguistic abilities of individuals assigned to the American Embassy and stated that the Americans were often sent abroad with virtually no knowledge of the language whereas the Soviets were always well trained. (Subject's wife managed to get this point across in her halting Spanish and with assistance from her husband whom she kept asking for the Spanish equivalent of Russian words.) Subject did state that the Soviet language training system was not the greatest and seemed to give a point to the U.S. system when MARGANDE said that she had learned her Spanish from tapes and instruction.

d. Subject and his wife agreed that Buenos Aires is a large, dirty, indifferent city. They talked with nostalgia about their Moscow apartment which was only a ten-minute drive from lovely forests and streams where "a person could really relax". They mentioned that they had a quinta to which they retired on weekends but that the quinta was noisy and full of mosquitos. (MARGANDE and Subject's wife agreed that Hair and Off were the most important purchases in Buenos Aires in the summertime.)

3. Conversation and listening to music continued until about 0200 hours (with Subject's wife cooing and啊ing over American songs and arrangements). The evening was friendly and relaxed and there was no attempt to get into deeper political or ideological discussions since the primary purpose was to establish rapport and pave the way for future meetings.

4. Given below are MARGANDE's and LEVERONE's impressions of Subject and wife:

Subject: Although Subject at times gives the impression of being a rather simple fellow, this effect is created more by his apparent non-aggressive attitude than by actual evaluation of his intelligence. He appears to be au courant of the general situation in Argentina and his assessment of world situations and incidents seems to be quite logical and unbiased. It might even be suggested that Subject is not overly influenced by Soviet official stands concerning certain specific topics. Unlike 201-183943, he does not go about spouting a very obvious party line. Subject presents a pleasant appearance, dresses well (he had on a clean shirt!), and is generally ~~XXXXXXXXXXXXXX~~ an attractive

~~SECRET~~

4  
~~SECRET~~

individual with a fairly good sense of humor. He appears to understand a fair amount of English but it is hard to judge his speaking ability since he seems to be reluctant to talk at length in the language. He also appears to know some Georgian. He claims to know the Soviet Union west of the Urals rather well but gives the impression that he has never traveled in the eastern part of the country. From his comments and from observation it can be assumed that he enjoys Mexican and modern American records and perhaps even prefers them to the new, socially conscious Soviet music. His one detracting mannerism is a heavy and constant blink.

Subject's wife: Subject's wife is also attractive and has a warm personality. She dresses well and is interested in theater, music and ballet. She enjoys going to the Colon but thinks the ballet at the Bolshoy is much better. She claims to enjoy dancing and apparently does not drink very much. Her Spanish is halting but adequate to make herself understood.

Their Relationship: Subject and his wife appear to be a couple who, if not in love, have grown used to each other and each other's ways. Despite reports and direct evidence of their squabbling, it would be dangerous to assume that this constitutes a weakness or domestic problem. They appear to rely upon each other and complement each other in social situations to the point where a deeper understanding between them can be assumed. (An interesting occurrence was the wife's flat declaration that the Soviet Union was rapidly becoming a matriarchal society. Subject agreed with a smile.) Although Subject does not take open issue with his wife on topics where he may not be in complete accord, he manages to get his point across with a joke and a smile. All in all, Subject and his wife appear to be two that could take part successfully in any social gathering. MARGARDE thinks they are a "fun couple."

~~SECRET~~

**DISPATCH**~~CLASSIFICATION~~~~SECRET~~~~PROCESSING ACTION~~~~MAIL FOR INDEXING~~

TO	Chief of Station, Montevideo	NO WORKING REQUIRED
INFO.	Chief, Western Hemisphere Division	ONLY QUALIFIED DESK CAN JUDGE INDEXING
FROM	Chief, Soviet Bloc Division	
SUBJECT	Chief of Station, Buenos Aires	MICROFILM

**( ) REVTOP/AELANYARD/Ivan Gavrilovich ALFEREYEV (201-236071)**

ACTION REQUIRED - REFERENCES

1. It has come to our attention through AELANYARD that Ivan Gavrilovich ALFEREYEV (201-236071), a known KGB officer, may have traveled to Uruguay during the first days of November. This suspicion is based on the fact that Subject informed his wife he had to take a trip to Uruguay and then was not seen in Buenos Aires on the following Saturday and Sunday, the 2nd and 3rd of November. Although we have been unable to find any record of travel or any request for permission to travel on his part, we cannot discount the possibility of his having traveled under false documentation.

2. Forwarded herewith is a photograph of Subject for your files. Buenos Aires Station will continue to monitor Subject's activities. If it appears that he is planning a trip to Uruguay, Montevideo Station will be notified immediately, and some coordinated action can be taken to try and determine his contacts and activities while he is in Uruguay.

Paul W. LEVERONE

Attachment: photos

## Distribution:

2 - COS, Montevideo w/a  
 ✓ - C, WHD wo/a  
 ✓ - C, SBD wo/a

Excluded from automatic  
downgrading and  
declassification

CS COPY

201-236071

DISPATCH NUMBER	DISPATCH NUMBER AND NUMBER HABA-20,099	DATE 2 December 1968
	GARANTOR	NOT FILE NUMBER 201-236071

SUMMARY OF ACTANYARD TRANSCRIPTS — OCTOBER 1968

(HABA-20084, 27 November 1968)

Subject appears to be quite hen-pecked. His wife constantly mimics him, tells him what to do and how to do it, finds fault with him for no apparent reason. She is overbearing — doesn't give Subject a chance to answer her rhetorical questions before blasting him with accusations of never listening to her good advice.

On 30 October 1968 Subject mentioned that he would have to be going to Uruguay. There is no verification of his having made the trip.

Entire transcripts and covering dispatch filed in 74-120-221.

~~SECRET~~

Chief of Station, Buenos Aires

Chief of Station, Panama City

Chief, SP via Chief, MI

RYPAT XENOTOP AETARCIT TECHS

Assignment of Cryptonym

Reference: HABA 19735, 8 August 1968

In answer to Paragraph A of Reference, the cryptonym ABLANYAPP  
has been assigned to this operation. \*

TEUNIS C. PACHATTE

Distribution:

- 2 - COS, Buenos Aires
- 1 - COS, Panama City

200811

HABA 11212

10 AUGUST 1968

~~SECRET~~

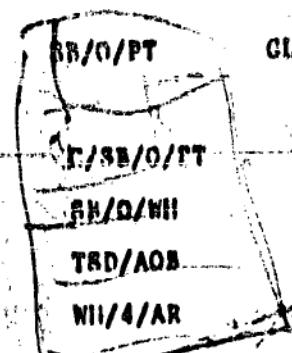
74-120-223

6587

- 1 - SR/O/PT
- 1 - SR/O/WII
- 1 - TRD/AOB
- 1 - WII/4AR

CLIFF THUNTER

B/ BRENNAN, by phone



14-00000  
SAC-INT  
Chief, SH Division  
Chief, WH Division

Chief of Station, Panama City

Chief of Station, Buenos Aires

BINTOP/BIOGENESIS/ANTARGET/ARICK/TECHS

References: A. MARA-19,706, 7 March 1968

B. BUENOS AIRES 0679, 24 May 1968

C. BUENOS AIRES 0707, 29 May 1968

#### INTRODUCTION

1. As pointed out in Reference A we had hoped to mount an audio operation against 201-238071's (an identified ARICK officer) apartment when his predecessor departed PCS. We failed in our initial attempt and had decided to wait until 201-238071 left the city for a vacation or a business trip. On 21 May 1968 we learned (via MILOCULAR) that 201-238071 was seeking a new apartment. BINATEL promptly identified the real estate agent (IDENTITY A) responsible for the apartment and on 22 May enlisted his cooperation.

2. With the aid of IDENTITY A, BIOGENESIS-14 and other BINATEL agents entered the target apartment and undertook a thorough canvass and made photographs. After consultation with the Station, a precise technical plan was worked out.

#### THE OPERATION

3. The apartment is located at IDENTITY B. It consists of a large living room, dining room, den, two bedrooms, one complete bath, a kitchen, and servants quarters. (We furnished under separate cover as Attachment A a scale drawing of the apartment.) The monthly rent is 65,000 pesos with a two-year contract. The owner of the apartment is IDENTITY C.

#### Attachments:

- A. Scale drawing, B/S/C
- B. Photographs, B/S/C
- C. IDENTITIES, B/S/C

(Continued)

#### Distribution:

① - C/68 Watten ② - C/78 w/att C only ③ - C/68, Dacy w/att C only

MARA-19,706

8 August 1968

74-150-221

~~SECRET~~

EEA-18,735

Having gained assured access, the problem of a suitable LP presented itself. A quick check of the occupants in the same building disclosed that the occupant directly above the target apartment was a military colleague (IDENTITY D) of BICKNELLIS-64 (the BIWAVLE chief). Contact was established immediately and although IDENTITY D was willing to help, he had already rented the apartment to another and could not renego. He agreed however to hold it one more month and to grant the BIWAVLE techs access before he turned it over to the new occupant.

4. While still seeking a suitable LP, the BIWAVLEs went ahead and installed six microphones ("peter" mikes—~~BUCK OME~~—in each room, thus creating a bimoral installation). The holes were drilled from the floor above to the ceiling of the target apartment. Once the installation was completed, the target apartment was entered (101-2160971 had not yet moved in) and photographs were taken (we forward them under separate cover as Attachment B).

5. After considerable searching, a suitable LP was located at IDENTITY E which was for rent. After consultation with BICKNELLIS-64, an agreement was reached whereby BIWAVLE-13 (one of the Station's unilateral assets) would rent the apartment and serve as LP monitor. The apartment was rented by BIWAVLE-13 on 1 July 1968.

6. The running of the wire from the apartment above the target to the LP was delayed due to BICKNELLIS-14's other priority tasks and by a shortage of suitable cable (we obtained the cable from Headquarters). This final phase of the operation was completed on 7 August 1968. The distance between the target and the LP is 500 feet. The LP will be equipped by three heavy stereo tape recorders provided by Headquarters.

#### DEPLOYMENT

7. We are just now beginning to receive the take from this operation. The tapes came directly to us from the LP and Matthew P. CARTWRIGHT processed them. The Spanish language portion, which we assume will be light, will be processed by BIWAVLE.

#### HEADQUARTERS ACTION REQUESTED

8. Please assign a cryptonym to this operation.

Matthew P. CARTWRIGHT

cc: GLENN HUNT/gmh  
UNIT: SB/O/PT  
RM: 6587  
DATE: 15 August 1968

MESSAGE FORM  
TOTAL COPIES: 2

~~NO SECRET~~

ROUTING AND/OR INITIALS - SEEN BY	
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

CABLE SECRETARIAT DISSEMINATION

BY: 3 PM: 0

INDEX  DESTROY  RETURN TO: \_\_\_\_\_ BRANCH  FILE RD

NO INDEX  FILE IN CS FILE NO.

COMP: SB2  RD COPY

INFO:

FILE: vs (M+R, T:DC, P/AM)

f2

(file)

(file)

(Classification)

(date and time filed)

(reference number)

~~SECRET~~

CTB DIRECTOR 25510

7

TO: BUENOS AIRES

REDTOP TECHS

REF: BUENOS AIRES 1184 (IN 70606)

PER REF VEHICLE IS 1968 CHEVELLE SEDAN IN HOLD NUMBER 4 UPPER BETWEEN DECK WIND.

STYLAL NUMBER 13639801125849. CONSIGNOR LUCIO SIERRA CO NEW YORK. COLOR UNKNOWN.

ONE OTHER CHEVELLE SEDAN ALSO ON BOARD.

END OF MESSAGE

Carlynn M. Justice  
for OAH

RELEASING OFFICER

COORDINATING OFFICER  
~~SECRET~~

Releasor: BB/OMH  
Date: 10/10/68  
Remarks: BB/OMH

AUTHENTICATING OFFICER

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

523 LUMI

TO: GLENN HUNT/rbo  
 JNIT: SB/o/PT  
 IXT: 6587  
 DATE: 15 AUGUST 1968

MESSAGE FIRM  
 TOTAL COPIES: 23

~~SECRET~~

ROUTING AND/OR INITIALS - SETH BY

1	6
2	7
3	0
4	9
5	10

CABLE SECRETARIAT DISSEMINATION

BY 32 FOR #

INDEX  DESTROY  RETURN TO \_\_\_\_\_ BRANCH  FILE BID  
 NO INDEX  FILE IN CS FILE NO. \_\_\_\_\_

CONF: C/SB5  BID COPY INFO: FILE , VB C/RE/SD, C/WH6, C/TSD3,  
 (Capitalization) (Date and time filed) (file) (reference number) (pkcs)

~~SECRET~~

15/2 062800Z 68  
 INFO: PANAMA CITY

CITE DIRECTOR

25032

TO BUENOS AIRES

RYBAT REDTOP TECHS

REF: BUENOS AIRES 1184 (IN 70606)

1. WOACRE ADVISES THEY HAVE JUST RECENTLY COMPLETED SERIES TESTS OF COMMERCIALLY AVAILABLE CAR TRACKING BEACON WITH GENERALLY POOR RESULTS. DEVICES SUITABLE MAINLY FOR CAR LOCATING FOR INVESTIGATIVE PURPOSES AGAINST UNINFORMED UNSOPHISTICATED TARGETS. DEVICES NOT EFFECTIVE FOR CAR TRACKING. DEVICES NOT TOTALLY CONCEALABLE AND HENCE DETECTABLE THROUGH CURSORY INSPECTION OF VEHICLE. POUCHING COPY OF ONHS 4084 WHICH REFERS RECENT WOACRE REPLY TO SIMILAR REQUEST FROM HAGUB.

CAN

2. IN VIEW ABOVE ~~DO~~ NOT CONCUR REF PROPOSAL ~~END~~.

END OF MESSAGE

Lynn Polgar  
 C/WH

SB/o/WH R. D. M.

TBD/SDB W. SZUMINSKI, BY PHONE

WH/4 Warren /su

J. K.  
 08/08/68  
 08/08/68

ISSUING OFFICE

ISSUING OFFICE	ROUTING SHEET	SECRET	APPROVING OFFICER
	S E C R E T	Included in automatic downgrading and declassification	K. H.

REPRODUCTION BY OTHER THAN THE ISSUING OFFICE IS PROHIBITED.

CABLE SECRETARIAT DISSEMINATION  
PERSON/UMI NOTIFIED

ADVANCE COPY  ISSUED  SLOTTED

BY: \_\_\_\_\_ AT: \_\_\_\_\_

DISSEM BY: **32** PNR: \_\_\_\_\_

ACTION: **C/SB5**  RID COPY

CLASSIFIED MESSAGE		TOTAL COPIES <b>2<sup>7</sup></b>	ROUTING AND/OR INITIALS - SEEN BY	
<b>SECRET</b> <i>(When Filled in)</i>		GROUP 1 EXCLUDED FROM AUTOMATIC DOWNGRADING AND DECLASSIFICATION		
REPRODUCTION OF THIS COPY PROHIBITED				
INDEX: <input type="checkbox"/> YES <input checked="" type="checkbox"/> NO				
CLASSIFY TO FILE NO. _____				
X-REF TO FILE NO. _____				
FILE RID <input type="checkbox"/>	RET. TO <input type="checkbox"/>	BRANCH <input type="checkbox"/>	DESTROY <input type="checkbox"/>	BIG. <input type="checkbox"/>
INFO	FILE VR.	<b>C/RI/SD, C/WH6, C/TSD3, ODC, #ODC, CSDD,</b>		
<b>C/C1, C/F12</b>				

SECRET 14200Z AUG 68 CITE BUENOS AIRES 1184

DIRECTOR INFO PANAMA CITY

RYBAT REDTOP TECHS

1 AUG 68 IN 70606

1. THROUGH BILOCULAR LEARNED VEHICLE DESTINED FOR  
*ALEKSEYEV, IVAN G. 201* SUBJECT 201-23601 DUE ARRIVE BUENOS AIRES 18 AUGUST ON  
 MORMACK PRIDE. SHIP DEPARTED NEW YORK 4 AUGUST. REQUEST  
 HQS TRY IDENTIFY MAKE TYPE AND MODEL VEHICLE THROUGH MOORE  
 MCCORMACK. BELIEVE ONLY ONE VEHICLE ABOARD CONSIGNMENT SUBJECT  
 OR HIS EMBASSY SO POSITIVE IDENTIFICATION POSSIBLE. STATION  
 WILL TRY OBTAIN SAME INFORMATION THIS END AND WILL CABLE  
 HQS SOON AS AVAILABLE.

2. REQUEST WOACRE COMMENTS RE FEASIBILITY INSTALLING  
 CAR TRACKING BEACON WITH MINIMUM RANGE FOUR CITY BLOCKS. DURING  
 TIME CAR IN CUSTOMS CAN DELAY RELEASE CAR UP TO THREE WEEKS  
 IN ORDER PERMIT WORK. IF FEASIBLE REQUEST WOACRE HQS TECHS  
 TOY FOR INSTALLATION. OPERATION WOULD BE RUN WITH BIOGENESIS.

3. REQUEST HQS APPROVAL THIS PROPOSAL.

SECRET

BT

SECRET

CABLE SECRETARIAT DISSEMINATION  
PERSON/UNIT NOTIFIED

## CLASSIFIED MESSAGE

TOTAL COPIES 7

ROUTING AND/OR INITIALS - SEEN BY

~~SECRET~~

(When Filled In)

GROUP I  
EXCLUDED FROM AUTOMATIC  
DECLASSIFICATION AND  
DECLASSIFICATION

<i>BT</i>	6
<i>BT</i>	7
8	8
9	9
10	10

REPRODUCTION OF THIS COPY PROHIBITED

INDEX:  YES  NO

CLASSIFY TO FILE NO.

X-REF TO FILE NO.

FILE RD  RET. TOBRANCH DESTROY  SIG. ADVANCE COPY  ISSUED  SLOTTEDBY: 28/21 AT: 8DISSEM BY C/SB5 PER 8ACTION BT RD COPY.

INFO:

FILE: VR c/MTW6, C/TSD3, DDPADDP CS/DO, C/CI, C/PL/CS, C/FID, C/ELINT

S E C R E T 300015Z CITE BUENOS AIRES 0707

DIRECTOR INFO PANAMA CITY

300015Z 21280

KAPOK REDTOP BIOGENESIS TECHS

REF: BUENOS AIRES 0679 (IN 18226)

1. ADDITIONAL INVESTIGATION BY BIBAFFLE HAS ACCOMPLISHED

FOLLOWING:

- A. ACCESS TO TARGET APARTMENT COMPLETELY ARRANGED AND BIBAFFLE WILL HAVE ACCESS UP UNTIL 15 JUNE.
- B. APARTMENT DIRECTLY ABOVE RENTED UNTIL 31 MAY BY BIOGENESIS-66 ACQUAINTANCE WHO ALLOWED BIBAFFLERS ENTER AND SURVEY. ORIGINAL PLAN WAS UTILIZE THIS APT AS SITE FROM WHICH TO DRILL AND TO EVENTUALLY RUN WIRES OUT OF THIS APT TO DIST LP. HOWEVER 29 MAY ON THE SITE INVESTIGATION REVEALED THERE NO PRACTICAL WAY RUN WIRES OUT OF THIS APT SINCE ALL OUTSIDE WALLS NEAT AND BARE.
- 2. VIEW ABOVE, WE HAVE INSTRUCTED BIBAFFLE ATTEMPT RENT APT ABOVE TARGET. WILL UTILIZE THIS AS LP WITH BIBAFFLE MEMBER AS OCCUPANT AND MONITOR.

S E C R E T

BT

~~SECRET~~

701-236701

CABLE SECRETARIAT DISSEMINATION	
PERSON/UNIT NOTIFIED	
ADVANCE COPY	<input type="checkbox"/> ISSUED <input type="checkbox"/> SLOTTED
BY:	AT:
DISSEM BY	28 PER
ACTION	C/SB 5- <input checked="" type="checkbox"/> RIO COPY

CLASSIFIED MESSAGE	TOTAL COPIES 75	TING AND/OR INITIALS - SEEN BY
<b>SECRET</b> (When Filled In)	GROUP I EXCLUDED FROM AUTOMATIC DOWNGRADING AND DECLASSIFICATION	BT 6
REPRODUCTION OF THIS COPY PROHIBITED		2 68 7
INDEX: <input type="checkbox"/> YES <input checked="" type="checkbox"/> NO		3 8
		4 9
		5 10
CLASSIFY TO FILE NO. _____		
X-REF TO FILE NO. _____		
FILE RD <input type="checkbox"/> RET. TO	BRANCH <input type="checkbox"/>	DESTROY <input type="checkbox"/> SIG.
INFO: FILE	VR.	

SECRET 232225Z MAY 68 CITE BUENOS AIRES 067

DIRECTOR INFO PANAMA CITY

KAPOK REDTOP BIOGENESIS TECHS

REF: HABA-19,206, 7 MARCH 1968

25 May 68 18226

m

1. VIA BILOCULAR WE LEARNED THAT SUBJECT REF IN CONTACT WITH LOCAL REAL ESTATE AGENT IN ATTEMPT RENT NEW APARTMENT. AFTER QUICK CHECK IN WHICH NO DEROG UNCOVERED, BIBAFFLE CONTACTED REAL ESTATE AGENT WHO VERY COOPERATIVE AND NOT ONLY PIN-POINTED APTMENT BUT ALSO WILLING ARRANGE BIBAFFLE ACCESS.

2. SUBJECT REF EXPECTED SIGN LEASE 27 MAY. PLANS OCCUPY 1 JUNE. BIBAFFLE NOW PLANNING ENTRY AND INSTALLATION MIKES. BIOGENESIS-14, UTILIZING UVH 2A DRILL FURNISHED PER DIRECTOR 00523, WILL MAKE INSTALLATION. BIBAFFLE ALSO WORKING ON LP WITH TWO ADJOINING APTS AS POSSIBILITIES.

3. WILL DISPATCH FULL DETAILS.

SECRET

BT

PRIORITY  
REF ID: 68

**SECRET**

201-236701

## DISPATCH

~~CLASSIFICATION~~  
~~SECRET~~

PROCESSING ACTION

MARKED FOR INDEXING

X NO INDEXING REQUIRED

ONLY QUALIFIED DESK  
CAN JUDGE INDEXINGINFO. ~~REF ID: A652000~~

FROM Chief, SB via Chief, WH

SUBJECT/REDTOP/Transmittal of Soviet Personality Report, Supplement and  
Characterization on Ivan Gavrilovich ALFEREV (201-236701)

ACTION REQUIRED-REFERENCES

REF: BUENOS AIRES 9897, 30 January 68

1. Forwarded herewith is a draft Soviet Personality Report, Supplement, and Characterization on Ivan Gavrilovich ALFEREV (201-236701), known KGB officer of the Fifth Department (Latin America), First Chief Directorate (Foreign Intelligence), who served as Pravda correspondent in Mexico City from September 1960 to October 1964. Although the draft is not in polished form it is Headquarters feeling that it represents an accurate summary of Subject's 201 file. Headquarters traces were made on Subject's contacts and included in the attached Supplement. The Characterization, prepared in 1964 by Douglas J. FEINGLASS, provides an excellent personality sketch of Subject and family.

2. Throughout his tour in Mexico Subject and family remained apart from the Soviet colony, associating chiefly with the SHUBINS (201-266347) and the SHENGALAEVS (201-328294). Subject's ill temper, coarse language, and unfriendly wife won him few friends among his colleagues. (See Characterization) Neither did he have many known contacts among the foreign correspondents' community. Those with whom he did frequently associate were representatives of Prensa Latina (PL) and Siempre. The majority of his time was spent in CP liaison in Mexico, Ecuador, and Cuba. He was also actively involved with various leaders of the Movimiento Liberacion Nacional (MLN) and Central Campesina Independiente (CCI), particularly in the rural areas of Ensenada, Tijuana, and Mexicali. He took these occasions to contact local Russian emigres and, in one instance, to develop a rural recruiter to assess Mexican youths desiring to study in the USSR.

Harriet J. GUILLERMINA

Attachments:  
SPR, Supplement, &  
Characterization of Subj.

Distribution:  
3 - Buenos Aires w/atts

RIS INPUT NO. 8

201-236701

25 MAR 1968

CLASSIFICATION	ORIGINATOR	TYPE	EXT.
HABW 11041	SB/O/WII	Patricia Flynn cp	6412
S U C R E T	COORDINATING		
	C/SB/O/WII	DATE	ORIGINATOR'S NAME
	C/SB/CI/K	19/3/68	<i>J. Murphy</i>
	C/WII/4/ARG	25 MAR 68	<i>R. Berger</i>
ORIGINATING		REFERRING	
ORIGIN SYMBOL	DATE	REFERRER'S SYMBOL	REFERRER'S NAME
DC/WII/4	19 MAR 68		<i>David Johnson</i>
REFERRING		ORIGINATOR'S SIGNATURE	
ORIGIN SYMBOL	DATE	ORIGINATOR'S SIGNATURE	
DC/WII/4	19 MAR 68	<i>David Johnson</i>	
DISPATCH			

2P

DISPATCH		CLASSIFICATION	PROCESSING ACTION
		<del>SECRET / KAPOK</del>	INDEXED FOR INDEXING
TO: Chief, SB Division Chief, WH Division		MICROFILM INDEXED REC'D 13 JAN 1968 DOO MICRO SER.	NO INDEXING REQUIRED ONLY QUALIFIED DESK CAN JUDGE INDEXING
FROM: Chief of Station, Buenos Aires			MICROFILM
SUBJECT: KAPOK/RFDTOP/BIOGENESIS Prospective Audio Installation Against Apartment of Ivan ALFEREYEV			
ACTION REQUIRED: REFERENCE			
<p>References: A. BUENOS AIRES 9864, 23 January 1968            B. BUENOS AIRES 9879, 26 January 1968</p> <p>1. The Station has long been interested in the fact that but two Soviets reside outside of the Soviet "compounds." In the fall of 1967 we began a unilateral investigation and casing of the apartment then occupied by <b>Viktor FILIPPOV</b>. Our unilateral investigation revealed that the lock on the door of this apartment was a Trabex--a lock which requires at a minimum several hours of picking. Simultaneous to our unilateral investigation we learned of <b>FILIPPOV's</b> planned PCS departure. We also learned that the Soviets intended to keep his apartment and that it was to be occupied by <b>FILIPPOV's</b> replacement. In mid-January we decided to send BIBAFFLE-3 to the apartment building in order to befriend the <u>portero</u>. We had hoped that the <u>portero</u> would be able to furnish us with a key to the apartment. On 25 January we learned that Ivan ALFEREYEV was arriving in Buenos Aires on 27 January. Unfortunately time had run out on us. We therefore decided to turn to BIOGENESIS.</p> <p>2. There were several reasons for this decision. First of all, we do not doubt the operational value of having an <u>aud</u> installation in the apartment of an identified senior KGB officer. However, a unilateral installation is a difficult and at times risky operation. Considering this and matching it against the potential take of the operation we felt that a joint operation would be more practical. Cost also influenced our decision. At the same time our experience with BIOGENESIS in the "Vista" operation showed that BIOGENESIS was perfectly willing to give us and only us the tapes from the audio installation.</p>			
(Continued)			
Distribution:		74-120-321	
(2) - C/SB 2 - C/WH			
C/N - DRAFTED TO 201-236701 13-4-5-5/3 1968-1968 VERIFICATION		DISPATCH SYMBOL AND NUMBER HADA-10,200 CLASSIFICATION S Z C E R T / K A P O K	DATE 7 March 1968 REF FILE NUMBER 4-2-8/3, 201-236001

CONTINUATION OF  
DISPATCHCLASSIFICATION  
~~SECRET / KAPOK~~

UNCLASSIFIED, SYMBOL AND NUMBER

IIABA-19, 206

3. As explained in Reference A we briefed BIOGENESIS in the early afternoon of 25 January. BIOGENESIS immediately issued instructions that the portero of the building be approached. This was accomplished successfully in the late afternoon of the same day. Unfortunately the portero did not have a key. The same night a BIOGENESIS team of three (including BIBAFFLE-3 and BIOGENESIS-14) attempted in vain to pick the lock. In the course of this lock-picking exercise BIBAFFLE-3 had to identify BIOGENESIS interest in the apartment to the owner of the neighboring apartment. Fortunately this individual is wealthy and was cooperative.

4. Once we had been forced to temporarily withdraw (ALFERYEV occupied the apartment on 27 January), we obtained through BIOGENESIS the blueprints of the target apartment and the apartments which abutted. A study of those blueprints shows that the apartment belonging to the wealthy cooperative neighbor has a maid's room which shares the wall of the living room of ALFERYEV's apartment. We pointed this out to BIOGENESIS and suggested that they enlist the further cooperation of the owner in order that a microphone could be installed through the common wall. Unfortunately the owner had departed for several weeks leave.

5. The owner should be back in Buenos Aires at this time and we have instructed BIOGENESIS to approach him again and to move on with the operation. We are also presently working on an LP.

6. We shall keep you advised of our progress in this operation.

*Edwin W. Shroyer*  
Edwin W. SHROYER

CABLE SECRETARIAT DISSEMINATION PERSON/UNIT NOTIFIED		CLASSIFIED MESSAGE 1) TOTAL COMES 21	REG. NO. AND/OR INITIALS - SEEN BY
		<b>SECRET</b> (When Filled In)  EXCLUDED FROM AUTOMATIC DECLASSIFICATION AND RECLASSIFICATION	GROUP I  1 <i>JSC/CJW/N</i> 6 2 _____ 7 3 _____ 8 4 _____ 9 5 _____ 10
ADVANCE COPY <input type="checkbox"/> ISSUED <input type="checkbox"/> SLOTTED		REPRODUCTION OF THIS COPY PROHIBITED	
BY: _____ AT: _____		INDEX: <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO	
		CLASSIFY TO FILE NO. <i>201-23607/N</i>	
		X-REF TO FILE NO. _____	
DISSEM BY <i>26</i> PER <i>SB 8</i>		FILE RD <input type="checkbox"/> RET. TO <i>INFO:</i>	BRANCH <input type="checkbox"/> DESTROY <input type="checkbox"/> SIG. <i>Frac A. Whalen</i>
ACTION <input checked="" type="checkbox"/> NO COPY		FILE: <i>VR. WH 8, C1/015, CYC 2</i>	

SECRET 011940Z FEB 68 CITE BUENOS AIRES 9915 (STOTREST ACTING)  
FEB 68 IN 42036

DIRECTOR

REDTOP LCIMPROVE

REFERENCE DIRECTOR 56231

APPRECIATE FULL SPR ALFERYEV (801-236071) AS SOON AS POSSIBLE

INCLUDING ALL POSSIBLE DETAILS HIS MODUS OPERANDE IN PAST

## KGB ACTIVITY.

SECRET

BT

ANP-1	PI	56/01/WH
PS	100%	
ABSTRACT	X	EX

CS COPY

~~SECRET~~

201-236701  
~~201-30044~~  
1 Feb 68

INDEX:  YES  NO  
CLASSIFY TO FILE NO. 281-23607  
X-REF TO FILE NO. \_\_\_\_\_  
FILE RID  RET. TO BRANCH   
DESTROY  SIG.  
Character  
PROM

CLASSIFIED MESSAGE		TOTAL COPIES
<del>SECRET</del>		OPTION 1 CLASSIFIED PAPER INVESTIGATE DECLASSIFICATION AND DECLASSIFICATION
PERSON/UNIT NOTIFIED		REPRODUCTION PROHIBITED
		1 513/01WH 8
		2
		3
		4
ADVANCE COPY		UNIT TIME BY
RID COPY	<input type="checkbox"/> ISSUED <input checked="" type="checkbox"/> SLOTTED <input checked="" type="checkbox"/> REQUESTED	513/01WH
C1, C10PS	PS DATE	LHD/RX
ABSTRACT X		

30 JUN 60 140404

SECRET 302002Z JAN 68 CITE BUENOS AIRES 9897 (STOTREST ACTING)

DIRECTOR INFO SANTIAGO, MONTEVIDEO, RIO DE JANEIRO

REDTOP LCIMPROVE

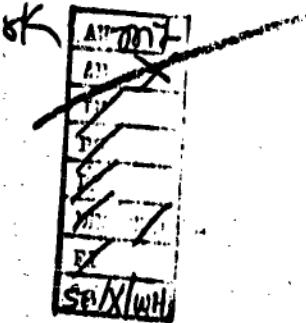
REF A BUENOS AIRES 9548 (NOT SENT INFO ADDRESSEES)

B. DIRECTOR 56231

IVAN GAVRILOVICH ALFEREYEV (281-236071) AND WIFE ROZA ARRIVED 27  
JANUARY 1968 ABOARD KLM 791. MET AT AIRPORT BY VRAGOV (281-820310)  
AND YURSHENAS (281-779979). PASSPORT AND PERSONAL PHOTOS OBTAINED.

~~SECRET~~

~~SECRET~~



201-236701  
~~201-236701~~  
30 Jan 68

CS COPY

CONFIDENTIAL INFORMATION DURING THIS PERIOD  
NOTIFIED

14-B

ADVANCE COPY	<input type="checkbox"/> ISSUED	<input type="checkbox"/> MAILED
BY:	21352	
DISSEM BY:		
ACTION:	C/S 65 <input checked="" type="checkbox"/> NO COPY	

**SECRET**

When Filled In: *1/14/68*

REPRODUCTION OR THIS COPY PROHIBITED

INDEX:  YES  NO

CLASSIFY TO FILE NO: *201-243346*

R-REF TO FILE NO: *201-104216*

FILE NO:  RET TO: *C/WHT, C/CI, C/F12, C/F11NT2*

BRANCH: *S*  DESTROY  SIG.

INFO: *(S)DO, DD1, ADO, CTSO3, C/RA, 15 JUN 68 37522*

**PRIORITY**

SECRET 252132Z JAN 68 CITE BUENOS AIRES 9864 (STOTREST ACTING)

PRIORITY DIRECTOR

KAPOK REDTOP BIOGENESIS

REF BUENOS AIRES 9948 (IN 01576) *(1)*

**PRIORITY**

1. NOTING THAT AFTER **VIKTOR FILIPPOV'S (201-243346)** 25 DECEMBER 1967 PCS DEPARTURE, SOVS KEPT HIS APARTMENT WHICH ALONG WITH **YURIY CHELPANOV (201-104216)** ONLY SOV PRIVATE BILLETS IN BUENOS AIRES) AND THAT FILIPPOV SUSPECT KGB AND REPLACED

BY **IVAN ALFERYEV (201-236071)** WHO KNOWN KGG, WE UNDERTOOK UNILATERAL INVESTIGATION UTILIZING BIOGENESIS-42 AND BILLABONG-1) OF **FILIPPOV** APARTMENT AND SURROUNDING AREA WITH INTENTION UNILATERAL PLANT AUDIO DEVICE. INVESTIGATION DISCLOSED APARTMENT TO BE RE-OCCUPIED IN MARCH. WE JUST IN PROCESS OF BRIEFING BIBAFFLE-3 IN ATTEMPT MEET AND INITIATE SLOW DEVELOPMENT OF APARTMENT BLDG PORTERO WHEN WE LEARNED ON 25 JANUARY THAT ALFERYEV DUE ARRIVE BUENOS AIRES 27 JANUARY.

2. ON BASIS OF FOLLOWING WE HAVE OPTED FOR JOINT OPS

A. TIME FACTOR: STATION UNABLE RISK BIBAFFLE-3 OR

C.C. PILOD 201-343346  
C.C. PILOD 201-104216

**SECRET**

701  
FILE IN 201-236071

CABLE SECRETARIAT DISSEMINATION DISSEMINATION UNIT NOTIFIED		CLASSIFY MESSAGE <b>SECRET</b> <i>(When Filled In)</i>	TOTAL COPIES	INITING AND/OR INITIALS - SEEN BY
		REPRODUCTION OF THIS COPY PROHIBITED	GROUP I EXEMPT FROM AUTOMATIC DECLASSIFICATION CLASSIFICATION	6 7 8 9 10
ADVANCE COPY <input type="checkbox"/> ISSUED <input type="checkbox"/> SLOTTED		INDEX <input type="checkbox"/> YES <input checked="" type="checkbox"/> NO		
BY _____ AT _____		CLASSIFY TO FILE NO. _____		
DISSEM BY: PER: _____		X-REP TO FILE NO. _____		
ACTION <input type="checkbox"/> R/D COPY		FILE RD <input type="checkbox"/> RET. TO INFO. FILE	SPANISH <input type="checkbox"/>	DESTROY <input type="checkbox"/> BIG.
		VR.		

PAGE 2 BUENOS AIRES 9854 S E C R E T

ANY OTHER SUITABLE ASSET IN QUICK, COLD APPROACH TO PORTERO.  
 IN ORDER GAIN ACCEES PRIOR 27 JANUARY QUICK APPROACH ESSENTIAL.  
 BIOGENESIS ON OTHER HAND FULLY EQUIPPED, ABLE BACKSTOP, AND  
 CAPABLE UNDERTAKE IMMEDIATE APPROACH.

B. COST: UNILATERAL OP WOULD INVOLVE CONSIDERABLE  
 FUNDS-- RENT OF LP, SALARY TO MONITORS, ETC. BIOGENESIS  
 ON OTHER HAND CAN AND PROBABLY WILL RECRUIT NEIGHBOR FOR LP  
 AND UTILIZE BIBAFFLE TEAM MEMBERS AS MONITORS. (AS AN  
 EXAMPLE RECENT **SOV QUINTA OP**-- SEE BUENOS AIRES 9845-  
 COST LESS THAN U.S. \$100.) (W 36039)

C. OPS POTENTIAL: ON SURFACE DO NOT QUESTION BASIC  
 VALUE OF BUG IN APARTMENT OF **KOB STAFFER WHO** LONG TIME  
**LATIN AMERICAN** HAND. HOWEVER BELIEVE TAKE WILL PRODUCE  
 PRIMARILY ASSESSMENT INFO AND RESULTANT TAPES WILL COME  
 DIRECTLY TO STATION FOR STUDY AND EVENTUAL EXPLOITATION.

D. IN ESSENCE WE WILL RECEIVE TAKE WITH MINIMUM COST, NO  
 RISK, AND NO TIE-UP OF OUR MANPOWER.

4. AFTERNOON 23 JANUARY WE BRIEFED BIOGENESIS-49 WHO

**SECRET**

CASE NUMBER: INFORMATION  
PERIODICALLY UPATED

NUMBER OF COPIES

TYPE: COMBINE  
GROUP:

**SECRET**  
(When Filled In)

EXCLUDED FROM AUTOMATIC  
DECLASSIFICATION AND  
RECLASSIFICATION

TIME AND/OR INITIALS: 10:00 AM

1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

REPRODUCTION OR THIS COPY PROHIBITED

INDEX:  YES  NO

REFERENCE COPY  ISSUED  SICKLE

CLASSIFY TO FILE NO.

REF TO FILE NO.

DISTRIBUTION BY: PRR  
ACTION:  RED COPY

FILE RD  RET TO: BRANCH   
INFO: FILS. VR DESTROY  SIG.

PAGE 3 BUENOS AIRES 9864 S E C R E T

ENTHUSIASTICALLY ACCEPTED OP. HE IMMEDIATELY ISSUED INSTRUCTIONS  
BIBAFFLE-3 THAT PORTERO TO BE HIT AT ONCE AND IF APARTMENT  
ACCESSIBLE, CASING (WITH PHOTOS) BY TECHNICIAN BIOGENESIS-14  
TO TAKE PLACE NIGHT 25 JANUARY. FOLLOWING DAY DECISION AS TO  
TYPE EQUIPMENT (WE PUSHING FOR MIKE AND WIRE SINCE WE UNDERSTAND  
HQ'S ADVISED AGAINST USE FREE RUNNING TRANSMITTER AGAINST SOV  
TARGETS) WILL BE DECIDED UPON.

5. WE HAVE ALSO BRIEFED BIOGENESIS-49 THAT IF AS RESULT  
NIGHT 25 JANUARY CASING, OP NOT FEASIBLE AT THIS TIME, WE WILL  
PURSUE IT FURTHER ONCE ALFERYEV AND FAMILY OUT OF TOWN OR ON  
LEAVE.

6. WILL ADVISE PROGRESS.

S E C R E T

BT

**SECRET**

~~SECRET~~  
(When Filled In)

## **DOCUMENT TRANSFER AND CROSS REFERENCE**

**FILE THIS FORM IN FILE NO.**



201 236 701

FORM 867 USE PREVIOUS EDITIONS.

~~SECRET~~

- 19 -

HMMA-31217  
29 Jun 1969

Sent to IP/APO/ACW along  
with voice tape attachment -  
document will be returned to  
this file, + attachment retained  
in IP/APO/ACW -

11 June 1973

201-236901